



COUNTY OF TULARE

General Election

Tuesday, November 3, 2020

Combined Voter Information Guide

Uniformed and Overseas Citizens

To expedite mailing to our voters in the military or living outside the continental United States, this booklet is a combination of all Voter Information Pamphlet pages for the County of Tulare. Review your ballot to see what contests and candidates apply to you.

Condado de Tulare

Elección General

Martes, 3 de Noviembre de 2020

Guía Combinada de Información para el Votante

Ciudadanos Uniformados y Extranjeros

A fin de acelerar el envío por correo a nuestros votantes militares o que viven fuera del territorio continental de los Estados Unidos, este folleto es una combinación de todas las páginas del Panfleto de Información para el Votante del Condado de Tulare. Revise su boleta para verificar las postulaciones y los candidatos que le corresponden.

Tulare County Registrar of Voters, Michelle Baldwin
Government Plaza, 5951 S. Mooney Boulevard
Visalia, California 93277
Tel: (559) 624-7300 www.tularecoelections.org

COUNTY VOTER INFORMATION GUIDE

The Voter Information Guide contains the following where applicable, but not limited to:

CANDIDATE STATEMENTS, BALLOT MEASURES, IMPARTIAL ANALYSES, ARGUMENTS FOR AND AGAINST, AND TEXT OF MEASURE(S)

This Voter Information Guide may or may not contain a candidate statement for each candidate, the statement is optional. Each candidate statement is provided by the candidate and printed at his/her expense. Candidate statements are not verified for errors or accuracy by any public agency.

Arguments in support or in opposition of a measure are the opinions of the authors.

Party Endorsements contained in this guide were received by the deadline and are printed as submitted.

Campaign Finance Reform allows voluntary spending limits for candidates running for state offices (not federal). Statewide constitutional office candidates for Governor, Lieutenant Governor, Secretary of State, Controller, Treasurer, Attorney General, Insurance Commissioner, Board of Equalization, State Senator, Member of the State Assembly, and Superintendent of Public Instruction who choose to keep their campaign expenses under specified dollar amounts may buy space for a candidate statement (up to 250 words) in the Voter Information Guide. These contests do not apply to every election.

GUÍA DE INFORMACIÓN DEL VOTANTE DEL CONDADO

La Guía de información para el votante contiene lo siguiente donde corresponde, pero no se limita a:

DECLARACIONES DE CANDIDATOS, MEDIDAS DE BOLETA, ANÁLISIS IMPARCIALES, ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA, Y TEXTO DE LA MEDIDA(S)

Este Guía de Información del Votante puede o no puede contener una declaración de candidato para cada candidato, la declaración es opcional. Cada declaración de candidato es proveída por el candidato e impresa a su costo. Declaraciones de candidatos no son verificadas por errores o exactitud por ninguna agencia.

Argumentos en apoyo o en oposición de una medida son las opiniones de los autores.

Apoyo Partidario contenido en este guía fueron recibidos dentro del plazo y son imprimidas como sometidas.

Reforma Financiera de Campaña permite límites de costos voluntarios para los candidatos que se postula para las oficinas estatales (no federales). Oficinas Constitucionales Estatales para candidatos para Gobernador, Vicegobernador, Secretario de Estado, Controlador, Tesorero, Procurador General, Comisionado de Seguros, Junta Directiva Estatal de Impuestos Sobre Ventas, Senador Estatal, Miembro de la Asamblea Estatal, y Superintendente de Instrucción Pública quienes eligen mantener sus gastos de campaña por debajo de las cantidades específicas de dólares pueden comprar un espacio para una declaración de candidato (hasta 250 palabras) en el Guía de Información de Votante. Estos concursos no aplican para cada elección.

TABLE OF CONTENTS

Introduction

Party Endorsements and Campaign Finance Reform	1
--	---

CANDIDATE STATEMENTS

State Offices

U.S. Representative in Congress, District 21: TJ Cox.....	2
U.S. Representative in Congress, District 22: Phil Arballo	3
U.S. Representative in Congress, District 23: Kim Mangone	4
U.S. Representative in Congress, District 23: Kevin McCarthy	5
State Assembly, District 26: Drew Phelps	6

County Offices

County Supervisor, District 1: Larry Micari and Kuyler Crocker	7
--	---

City Council

Porterville City Council, Area 3: Martha Flores	8
Porterville City Council, Area 5: Jerry Hall and Kellie Carrillo	9
Tulare City Council, Area 5: Greg Nunley and Grady Dodson	10
Tulare City Council, Area 5: Patrick Isherwood	11

Schools

Porterville Unified School District, Area 6: Les Pinter	12
Visalia Unified School District, Area 5: Megan Casebeer Soleno	13
Visalia Unified School District, Area 6: Chris Pope and Lucia Vázquez	14
Visalia Unified School District, Area 7: Nora Allstedt and Randy Evans	15
Visalia Unified School District, Area 7: Jacquie Gaebe and Colijia Feliz	16
Visalia Unified School District, Area 7: James Reynolds	17
Stone Corral Elementary School: Deborah C. Roberts	18

Districts

Sierra View Local Hospital District, Zone 1: Bindu Sagar Reddy	19
Sierra View Local Hospital District, Zone 4: Victoria Porter	20
Alta Irrigation District, Area 4: Domenic Fino and Marco Rinaldi	21

Measures

Bond Measure O, Sunnyside Union Elementary School District	22-33
Measure P, City of Exeter, Transaction and Use Tax	34-35
Measure Q, City of Farmersville, Transient Occupancy Tax	36-37
Measure R, City of Porterville, Cannabis Business Tax	38-39
Measure S, City of Porterville, Transient Occupancy Tax	40

Two-Card Ballot Notice	41
------------------------------	----

TABLA DE CONTENIDO

Introducción

Apoyo Partidario y Reforma Financiera de Campaña.....	1
---	---

DECLARACIONES DE CANDIDATOS

Oficina Estatales

Representante de los EE. UU. en el Congreso, Distrito 21: TJ Cox.....	2
Representante de los EE. UU. en el Congreso, Distrito 22: Phil Arballo.....	3
Representante de los EE. UU. en el Congreso, Distrito 23: Kim Mangone.....	4
Representante de los EE. UU. en el Congreso, Distrito 23: Kevin McCarthy	5
Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 26: Drew Phelps	6

Oficinas del Condado

Supervisor del Condado, Distrito 1: Larry Micari and Kuyler Crocker	7
---	---

Concejo de la Ciudad

Concejo de la Ciudad de Porterville Área 3: Martha Flores	8
Concejo de la Ciudad de Porterville Área 5: Jerry Hall and Kellie Carrillo	9
Concejo de la Ciudad de Tulare Área 5: Greg Nunley and Grady Dodson	10
Concejo de la Ciudad de Tulare Área 5: Patrick Isherwood.....	11

Escolar

Distrito Escolar Unificado de Porterville Área 6: Les Pinter.....	12
Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 5: Megan Casebeer Soleno	13
Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 6: Chris Pope and Lucia Vázquez	14
Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7: Nora Allstedt and Randy Evans	15
Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7: Jacquie Gaebe and Colijia Feliz.....	16
Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7: James Reynolds.....	17
Distrito Escolar Primario de Stone Corral: Deborah C. Roberts.....	18

Distritos

Hospital del Distrito de Sierra View Zona 1: Bindu Sagar Reddy.....	19
Hospital del Distrito de Sierra View Zona 4: Victoria Porter	20
Distrito de Riego de Alta Área 4: Domenic Fino and Marco Rinaldi	21

Medidas

Medida de Bonos O, Distrito Escolar Primario Unificado de Sunnyside	22-33
Medida P, Ciudad de Exeter, Impuesto de Transacciones y Uso	34-35
Medida Q, Ciudad de Farmersville, Impuesto a la Ocupación Transitoria	36-37
Medida R, Ciudad de Porterville, Impuesto a los Negocios de Cannabis	38-39
Medida S, Ciudad de Porterville, Impuesto de Ocupación Transitoria	40

Aviso de Boleta de Dos Tarjetas.....	41
--------------------------------------	----

PARTY ENDORSEMENTS

Proposition 14, approved by the voters in 2010, authorizes political parties to endorse candidates to Voter-Nominated offices. This page contains the official endorsements that were received by the deadline and are printed as submitted. The endorsements listed may be from a different political party than the candidate prefers, you can view the candidate's political party preference on the Sample Ballot pages in this book.

The Democratic Party endorses the following:

TJ Cox	Congressional District 21
Phil Arballo	Congressional District 22
Kim Mangone	Congressional District 23
Drew Phelps	State Assembly District 26

The Republican Party endorses the following:

David G. Valadao	Congressional District 21
Devin G. Nunes	Congressional District 22
Kevin McCarthy	Congressional District 23
Jim Patterson	State Assembly District 23
Devon Mathis	State Assembly District 26

APOYO DE LOS PARTIDOS

La Propuesta 14, aprobada por los votantes en 2010, autoriza a los partidos políticos a apoyar a los candidatos a los cargos nominados por los votantes. Este folleto contiene los apoyos oficiales que se recibieron hasta la fecha límite y se imprimen tal como se presentaron. Es posible que las aprobaciones mencionadas sean de un partido político diferente al que el candidato prefiere, usted puede ver cuál es el partido político que prefieren los candidatos en las páginas de la boleta de muestra en este libro.

El Partido Demócrata apoya a los siguientes:

TJ Cox	Congreso Distrito 21
Phil Arballo	Congreso Distrito 22
Kim Mangone	Congreso Distrito 23
Drew Phelps	Asamblea Estatal Distrito 26

El Partido Republicano apoya a los siguientes:

David G. Valado	Congreso Distrito 21
Devin G. Nunes	Congreso Distrito 22
Kevin McCarthy	Congreso Distrito 23
Jim Patterson	Asamblea Estatal Distrito 23
Devon Mathis	Asamblea Estatal Distrito 26

CAMPAIGN FINANCE REFORM

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Tulare County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. This is a result of Proposition 34 adopted by the voters at the November 2000 General Election, and a new statute passed by the Legislature and signed by the Governor in 2001. Candidates agreeing to the campaign spending limits also have the opportunity to publish a statement of qualifications in the local Voter Information Guide.

State Assembly District 26

Devon Mathis

Drew Phelps

REFORMA DEL FINANCIAMIENTO DE CAMPAÑAS

De todos los candidatos a la legislatura estatal que aparecen en las boletas del Condado de Tulare, las siguientes personas se han comprometido a cumplir con los límites de gastos de campaña estipulados por el Código de Gobierno de California. Estos límites fueron adoptados por los votantes en la Propuesta 34, aprobada en La Elección General de noviembre de 2000, y por una nueva ley aprobada por la legislatura y firmada por el Gobernador en 2001. Los candidatos que se comprometen a cumplir con los límites de gastos de campaña también tienen la oportunidad de publicar una declaración de calificaciones en el folleto que acompaña a la boleta de muestra local.

Asamblea del Estado Distrito 26

Devon Mathis

Drew Phelps

CANDIDATE STATEMENTS

U. S. Representative District 21

TJ Cox |

I fight every day for the Central Valley. As the son of immigrants, I value the importance of hard work, integrity, opportunity and community. Despite Washington's dysfunction and the challenge of the Coronavirus pandemic, as your Congressman, I've worked hard to get things done. I've fought to make healthcare more accessible and affordable and to safeguard Medicare and Social Security. Central Valley seniors deserve the full benefits they've been promised and I will fight any attempt to privatize or cut these programs. I'm standing up to pharmaceutical companies by allowing Medicare to negotiate lower drug prices and, importantly, pass those savings on to you. My work with our agricultural community led the President to sign my "Family Farmer Relief Act" into law. I'm getting the most investment in 50 years to repair crumbling water infrastructure, ensuring clean, reliable water for our communities and farms. During this pandemic, I helped pass legislation to support local businesses with loans and expand unemployment help for those who lost their jobs. As we forge ahead, I'll listen to community leaders and public health experts to help us reopen safely. It would be an honor to have your continued trust and vote. TJCoxforCongress.com.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Representante de EE. UU. Distrito 21

TJ Cox |

Lucho todos los días por el Valle Central. Como hijo de inmigrantes, valoro la importancia del trabajo duro, la integridad, las oportunidades y la comunidad. A pesar de la disfunción de Washington y el desafío de la pandemia del coronavirus, como su congresista, he trabajado duro para cumplir los objetivos. He luchado para que la atención médica sea más accesible y asequible y para salvaguardar Medicare y la Seguridad Social. Las personas de la tercera edad del Valle Central merecen todos los beneficios que les han prometido y lucharé contra cualquier intento de privatizar o recortar estos programas. Me enfrentaré a las compañías farmacéuticas permitiendo que Medicare negocié precios más bajos de los medicamentos y, lo más importante, transferirle esos ahorros a usted. Mi trabajo con nuestra comunidad agrícola permitió que el presidente promulgara mi "Ley Modelo de Agricultura Familiar". Obtendré la mayor inversión en 50 años para reparar la infraestructura del sistema de aguas que se está desmoronando, asegurando agua limpia y confiable para nuestras comunidades y granjas. Durante esta pandemia, ayudé a aprobar la legislación para apoyar con préstamos a las empresas locales y a ampliar la ayuda de desempleo para aquellos que perdieron su trabajo. A medida que avancemos, escucharé a los líderes de la comunidad y a los expertos en salud pública para ayudarnos a reabrir de forma segura. Sería un honor contar de nuevo con su confianza y su voto. TJCoxforCongress.com.

CANDIDATE STATEMENTS

U.S. Representative District 22

Phil Arballo | Small Business Owner

Age: 41

Growing up in the Central Valley, I was raised by a single mother who worked long hours to provide a better future for her children. I was the first in my family to graduate college, working minimum wage jobs to pay my way through Fresno State, accumulating student loan debt that I'm still paying off today. I'm a small business owner, husband, and father of two, and will put aside partisan differences to build a better future for our children. Washington has been taken over by career politicians in both parties who care more about serving their own agenda than getting results. We must come together to restore balance and reason to Congress. As healthcare costs are bankrupting local families and businesses, our representative listens to the big drug and insurance companies that fund his campaigns instead of his constituents. You deserve a representative that will stand up to powerful interests to lower healthcare premiums, protect people with preexisting conditions and reduce prescription drug costs. As a small business owner, I've had to stretch every dollar during this pandemic. I'll work with Republicans and Democrats to cut taxes for small businesses, invest in job training, work with local farmers to strengthen our water supply and fight for fair trade deals that help American workers. Unlike our current representative, my focus will be on delivering results for you. Together, we can fix what's broken in Washington and bring meaningful representation to our Valley. Thank you for your consideration. Learn more at: philarballo.com

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Representante de EE. UU. Distrito 22

Phil Arballo | Propietario de pequeña empresa

Edad: 41

Crecí en el Valle Central, fui criado por una madre soltera que trabajaba largas jornadas para darles un futuro mejor a sus hijos. Fui el primero de mi familia en graduarme del colegio, trabajando en empleos con el salario mínimo para pagar mis estudios en la Estatal de Fresno, acumulando una deuda de préstamos estudiantiles que sigo pagando al día de hoy. Soy propietario de una pequeña empresa, esposo, y padre de dos hijos, y dejaré de lado las diferencias partidistas para construir un futuro mejor para nuestros hijos. Washington ha sido tomado por políticos de carrera de ambos partidos que se preocupan más por servir a su propia agenda que por obtener resultados. Debemos unirnos para restablecer el equilibrio y la razón en el Congreso. Como los costos de la atención médica están llevando a las familias y negocios locales a la quiebra, nuestro representante escucha a las grandes compañías de medicamentos y seguros que financian sus campañas en lugar de escuchar a sus electores. Usted merece a un representante que hará frente a intereses poderosos para reducir las primas de la atención médica, que protegerá a las personas con afecciones preexistentes y que reducirá los costos de los medicamentos recetados. Como propietario de una empresa pequeña, he tenido que estirar cada dólar durante esta pandemia. Trabajaré con los republicanos y demócratas para eliminar los impuestos a las empresas pequeñas, invertir en capacitación laboral, trabajar con los granjeros locales para fortalecer nuestro suministro de agua y luchar por acuerdos comerciales justos que ayuden a los trabajadores estadounidenses. A diferencia de nuestro actual representante, mi objetivo será obtener resultados para usted. Juntos podemos arreglar lo que no sirve en Washington y aportar una representación significativa a nuestro valle. Gracias por su consideración. Obtenga más información en: philarballo.com

CANDIDATE STATEMENTS

U.S. Representative District 23

Kim Mangone |

Washington has been taken over by extremist politicians that care more about serving their own agenda than delivering results. As we navigate a public health crisis and a spiking economic recession, it's more important now than ever that we have a representative focused on rebuilding our economy, keeping our communities safe and allowing businesses to thrive. I'm not a politician. I am a United States Airforce veteran, I was an aircraft mechanic and a systems engineer. As a single working mom, who went to college while working full time, I know what working people can accomplish when given the opportunity to succeed. In the military, we worked together to protect the people we swore an oath to serve. I continued using that experience throughout my career. That balance and common purpose is what's missing in Washington today. It's time that we work together to meet the challenges in front us, and finally: - Expand access to affordable healthcare - Reduce the cost of prescription drugs - Protect the American worker by eliminating tax breaks for big corporations that ship jobs overseas - Cut government red tape to allow small businesses to thrive again - Invest in education and job training programs to bring back good-paying jobs As your representative, I'll put politics aside and focus on the issues that matter most to our families. By finally working together, we can come out of this time stronger and finally fix what's broken in Washington. Thank you for your consideration. Learn more at: mangoneforcongress.com

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Representante de EE. UU. Distrito 23

Kim Mangone |

Washington quedó a cargo de políticos extremistas que se preocupan más por servir a su propia agenda que por entregar resultados. Conforme atravesamos una crisis de salud pública y una recesión económica que va a la alza, ahora es más importante que nunca que tengamos a un representante concentrado en la reconstrucción de nuestra economía, que mantenga nuestras comunidades seguras y que permita que los negocios prosperen. No soy una política. Soy una veterana de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, fui mecánica de aviones e ingeniera de sistemas. Como madre soltera que trabaja, que fue a la universidad mientras trabajaba tiempo completo, sé lo que la gente trabajadora puede lograr cuando se le da la oportunidad de triunfar. En el ejército, trabajamos juntos para proteger a las personas a las que juramos servir. Seguí utilizando esa experiencia a lo largo de mi carrera. Ese equilibrio y propósito en común es lo que le hace falta hoy a Washington. Es hora de que trabajemos juntos para enfrentar los desafíos que tenemos por delante, y finalmente: - aumentar el acceso a una atención médica asequible, - reducir el costo de los medicamentos recetados, - proteger al trabajador estadounidense eliminando las exenciones fiscales para las grandes corporaciones que envían empleos al extranjero, - reducir la burocracia del gobierno para permitir que las pequeñas empresas prosperen nuevamente, - invertir en programas de educación y capacitación laboral para traer de vuelta los empleos bien pagados Como su representante, dejaré la política a un lado y me concentraré en las problemáticas que más le importan a nuestras familias. Trabajando juntos finalmente, podremos salir más fuertes en estos tiempos y finalmente arreglar lo que no sirve en Washington. Gracias por su consideración. Obtenga más información en: mangoneforcongress.com

CANDIDATE STATEMENTS

U. S. Representative District 23

Kevin McCarthy | U.S. Representative

Age: 55

Getting results for the Central Valley, helping families make ends meet, and protecting our way of life— as your voice in Washington D.C. these are the priorities I fight for every day. I'm a fourth generation Californian. I'm proud of my local roots. It's where I started a small business, and it's where my wife and I still live in the first house we bought and where we raised our two kids. As your Congressman, I'll always put our neighbors and our communities first. PROTECTING SMALL BUSINESSES AND JOBS: I'm fighting to support small business so they can safely keep workers employed and receiving a paycheck during this pandemic. To rebuild the economy, I'm pushing to bring more manufacturing back home so we are less dependent on the China supply chain. SUPPORTING FAMILIES: We must fulfill the promise of a quality education for our children in a safe manner. Now, more than ever, we must support smart healthcare and education spending priorities so that local officials and parents can make decisions that are best for our communities and not the mandates of Sacramento politicians. KEEPING NEIGHBORHOODS AND AMERICA SAFE: In order to keep our families safe, we must stand up for law enforcement and strengthen our military. That means improving police officer training and accountability, and fully funding our armed forces. We must never stop holding government accountable. With your support, I'll keep fighting to make government work for you, uphold our American values, and defend our freedoms.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Representante de EE. UU. Distrito 23

Kevin McCarthy | Representante de EE. UU.

Edad: 55

Obtener resultados para el Valle Central, ayudar a las familias para que lleguen a fin de mes, y proteger nuestra forma de vida, como su voz en Washington D.C., son las prioridades por las que lucho cada día. Soy un californiano de cuarta generación. Estoy orgulloso de mis raíces locales. Aquí es donde empecé un pequeño negocio, y es donde mi esposa y yo todavía vivimos en la primera casa que compramos y donde criamos a nuestros dos hijos. Como su congresista, siempre pondré a nuestros vecinos y a nuestras comunidades en primer lugar. PROTEGER LAS PEQUEÑAS EMPRESAS Y LOS EMPLEOS: Lucho para apoyar a las pequeñas empresas para que puedan mantener con seguridad a los trabajadores contratados y para que reciban un cheque de pago durante esta pandemia. Para reconstruir la economía, estoy metiendo presión para traer de vuelta más producción y que seamos menos dependientes de la cadena de suministro de China. APOYAR A LAS FAMILIAS: Debemos cumplir la promesa de una educación de calidad para nuestros hijos de una manera segura. Ahora más que nunca, debemos apoyar las prioridades de gasto inteligente en cuanto a atención médica y educación para que los funcionarios locales y los padres puedan tomar mejores decisiones para nuestras comunidades y no para los mandatos de los políticos de Sacramento. MANTENER LA SEGURIDAD DE LOS VECINDARIOS Y DE ESTADOS UNIDOS: Con el fin de mantener a nuestras familias seguras, debemos defender la aplicación de la ley y fortalecer a nuestro ejército. Eso significa mejorar la capacitación y la rendición de cuentas de los funcionarios de la policía, y financiar completamente a nuestras fuerzas armadas. Jamás debemos dejar de pedir al gobierno que nos rinda cuentas. Con su apoyo, seguiré luchando para que el gobierno funcione para usted, para mantener en alto nuestros valores estadounidenses y para defender nuestras libertades.

CANDIDATE STATEMENTS

Member of the State Assembly District 26

Drew Phelps | Small Business Advocate

My name is Drew Phelps and I would be honored to serve as your next Assemblymember. As a fourth generation Tularean, I've grown up in our district, worked and volunteered here, and have always been engaged in our community. Anyone who spends time in our district understands that we've been ignored by Sacramento for too long. I'm running because I want to deliver the commonsense solutions our communities desperately need -- we can't afford more years of inaction. Now our community is suffering because of government's failure to address this pandemic. My experience as one of the leaders of the Citizens for Hospital Accountability campaign in Tulare helped me recognize the dire need to fight for more funding from the state budget for our hospitals and clinics, particularly to attract and keep doctors and nurses. In the Assembly, I'll work to secure funding for protective equipment for our doctors, nurses, and frontline workers. I'll work to make sure our district's farms are able to safely operate, and that the state provides them with the support they need to combat this challenging time. I'll work to expand benefits to help families get on their feet during this economic crisis, from family leave and sick leave, to job training programs, to programs to help small businesses hit hard by Coronavirus. Ultimately, I understand that these are issues that can't wait to be addressed -- we need action now. With your vote, I can put my experience to work for all of us.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Miembro de la Asamblea del Estado Distrito 26

Drew Phelps | Defensor de las pequeñas empresas

Mi nombre es Drew Phelps y sería un honor servirle como su próximo miembro de la asamblea. Como un natural de Tulare de cuarta generación, crecí en nuestro distrito, trabajé y fui voluntario aquí, y siempre he estado involucrado en nuestra comunidad. Cualquiera que pase tiempo en nuestro distrito comprende que Sacramento nos ha ignorado durante demasiado tiempo. Me postulo porque quiero ofrecer las soluciones de sentido común que nuestras comunidades necesitan desesperadamente; no podemos permitirnos más años sin hacer nada. Nuestra comunidad está sufriendo debido al fracaso que ha tenido el gobierno para abordar esta pandemia. Mi experiencia como uno de los líderes de la campaña de Ciudadanos para la rendición de cuentas en hospitales en Tulare me ayudó a reconocer la urgente necesidad de luchar por más fondos del presupuesto estatal para nuestros hospitales y clínicas, particularmente para atraer y mantener a los médicos y enfermeras. En la Asamblea, trabajaré para asegurar los fondos para el equipo de protección de nuestros médicos, enfermeras y trabajadores de primera línea. Trabajaré para asegurar que las granjas de nuestro distrito puedan funcionar de manera segura, y para que el estado les proporcione el apoyo que necesitan para combatir estos tiempos difíciles. Trabajaré por ampliar los beneficios para ayudar a que las familias se recuperen durante esta crisis económica, desde licencias médicas y familiares, hasta programas de capacitación laboral, y programas para ayudar a las pequeñas empresas que han sido fuertemente golpeadas por el coronavirus. Por último, entiendo que estos son problemas que no pueden esperar para ser abordados; necesitamos actuar ahora. Con su voto, puedo poner mi experiencia a trabajar para todos nosotros.

CANDIDATE STATEMENTS

County Supervisor District 1

Larry Micari | Retired Sheriff's Captain

My name is Larry Micari and as a lifelong resident of Tulare County, I respectfully ask for your vote so that I can represent District 1 on the Board of Supervisors. My priorities include bringing economic growth and new jobs to our community, making our schools stronger and better for students and teachers, fixing our county roads, and finding real solutions to the homelessness crisis. In the March 3rd primary election, I finished in first place with 46.12% of the vote!!!! I'm asking for your vote so that District 1 residents have a strong representative on the Board of Supervisors. For 33 years, I proudly served Tulare County as a Police Officer in Farmersville and as a County Deputy Sheriff. I will bring this same commitment as your new Supervisor. I am committed to holding regular community meetings throughout the District to meet with residents. You deserve a Supervisor who will listen to you and be your voice on the Board of Supervisors. If you would like to speak to me or ask me any questions, I encourage you to call me directly at 559-838-6327 or visit my website www.Micari4Supervisor.com.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Supervisor del Condado Distrito 1

Larry Micari | Capitán de Algaucil Jubilado

Mi nombre es Larry Micari y como residente de toda la vida del condado de Tulare, le pido de manera respetuosa su voto para poder representar al Distrito 1 en la Junta de Supervisores. Mis prioridades incluyen traer crecimiento económico y nuevos empleos a nuestra comunidad, fortalecer y mejorar nuestras escuelas para los estudiantes y maestros, arreglar nuestras carreteras del condado, y encontrar soluciones reales para la crisis de personas sin hogar. El 3 de marzo en las elecciones primarias, ¡quedé en el primer lugar con el 46.12% de los votos!!!! Le estoy pidiendo su voto para que los residentes del Distrito 1 tengan a un representante fuerte en la Junta de Supervisores. Durante 33 años, serví con orgullo al condado de Tulare como oficial de policía en Farmersville y como alguacil adjunto del condado. Seguiré este mismo compromiso como su supervisor. Me comprometo a realizar reuniones comunitarias regulares en todo el distrito para reunirme con los residentes. Usted se merece un supervisor que lo escuche y sea su voz en la Junta de Supervisores. Si le gustaría hablar conmigo o hacerme preguntas, lo invito a que me llame directamente al 559-838-6327 o que visite mi sitio web www.Micari4Supervisor.com.

CANDIDATE STATEMENTS

County Supervisor District 1

Kuyler Crocker | Farmer/County Supervisor

As your Supervisor, let me be very clear: I'll never vote to defund or reduce law enforcement, I'll continue to be a strong voice for protecting our senior citizens from the threat of the Covid 19 virus and I take my oath to defend and protect the U.S. Constitution and our rights very seriously and without conditions. I'll continue to target Adult Care Facilities for care and protection, insure our first responders are equipped with the proper safety equipment and continue to work with local small businesses, keeping them open to support our economy. My tough and decisive actions have earned me the endorsements of many business and public safety officials including, Tulare County D.A. Tim Ward, former Supervisor Connie Conway and Mayor Bob Link. As a 5th generation farmer in Tulare County, a graduate Strathmore High and Fresno State University, I'm deeply committed to our community. It's important we have experience on the Board of Supervisors as we face the challenges of post-Covid budgets. I'll continue to fight for law and order, support businesses, protect taxpayers and make sure you have a strong representative on the Board of Supervisors. I would appreciate your vote. Please visit: www.crockerforsupervisor.com

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Supervisor del Condado Distrito 1

Kuyler Crocker | Granjero/Supervisor del Condado

Como su supervisor, permítame ser claro: nunca votaré para desfinanciar o reducir las fuerzas del orden público, seguiré siendo una voz firme para proteger a nuestros ciudadanos de la tercera edad de la amenaza del virus del COVID 19 y juro que defenderé y protegeré muy seriamente y sin condiciones la Constitución de los Estados Unidos y nuestros derechos. Me seguiré enfocando en los Centros de Cuidados para Adultos para que tengan cuidados y protección, en garantizar que nuestros socorristas estén equipados con el equipo de seguridad adecuado y seguiré trabajando con las pequeñas empresas locales, manteniéndolas abiertas para apoyar nuestra economía. Mis decisiones firmes y determinantes me han hecho ganar el respaldo de muchas empresas y funcionarios de seguridad pública, incluido el fiscal del distrito (District Attorney, D.A.) del Condado de Tulare, Tim Ward, la exsupervisora, Connie Conway, y el alcalde, Bob Link. Como un granjero de 5.^a generación en el Condado de Tulare, y egresado de la Preparatoria Strathmore y la Universidad Estatal de California en Fresno, estoy profundamente comprometido con nuestra comunidad. Es importante que tengamos experiencia en la Junta de Supervisores para enfrentar los desafíos de los presupuestos después del COVID. Seguiré luchando por la ley y el orden, apoyar a las empresas, proteger a los contribuyentes y garantizar que usted tenga un representante fuerte en la Junta de Supervisores. Agradeceré su voto. Por favor visite: www.crockerforsupervisor.com

CANDIDATE STATEMENTS
Porterville City Council District 3

Martha A. Flores | Incumbent

Age: 67

It has been my honor to serve on Porterville City Council for the past four years and mayor since December 2018. These years provided me an in-depth understanding of the complexity of local government and the responsibilities of those individuals that work to ensure the many city services enjoyed by Porterville residents. My experiences as an executive administrative assistant with the Porterville Unified School District and a board member for Sierra View Medical Center and Family Health Care continue to be helpful in my current position as a member of the Porterville City Council. I will continue to reach out to our entire community, listen to concerns and bring them forward for discussion and resolution. I will focus on ensuring that our city works to build economic opportunities, promote public safety and increase community involvement. Porterville faced the challenges of the deadly and devastating library fire, Covid infections and deaths, business and school closures and peaceful demonstrations, but Porterville has shown that a community working together to solve problems can make progress. My actions will always support the economy and safety of our city and address the needs of my hometown. I will appreciate your vote and your support.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS
Concejo de la Ciudad de Porterville Distrito 3

Martha A. Flores | Titular

Edad: 67

Ha sido un honor para mí servir en el Concejo de la Ciudad de Porterville durante los últimos cuatro años y como alcaldesa desde diciembre de 2018. Estos años me han dado una profunda comprensión sobre la complejidad del gobierno local y la responsabilidad de aquellas personas que trabajan para garantizar que los residentes de Porterville disfruten de los diferentes servicios de la ciudad. Mis experiencias como asistente administrativa ejecutiva del Distrito Escolar Unificado de Porterville y como miembro de la junta del centro médico de Sierra View y cuidado de la salud familiar siguen siendo útiles en mi cargo actual como miembro del Concejo de la Ciudad de Porterville. Seguiré acercándome a toda nuestra comunidad, escucharé sus preocupaciones y las presentaré para discutir las y solucionarlas. Me concentraré en garantizar que nuestra ciudad trabaje para construir oportunidades económicas, promover la seguridad pública e incrementar la participación de la comunidad. Porterville enfrentó los desafíos del mortal y devastador incendio de la biblioteca, los contagios y las muertes producidos por el COVID, el cierre de empresas y escuelas y las manifestaciones pacíficas; sin embargo, Porterville ha demostrado que una comunidad que trabaja en equipo para resolver los problemas puede avanzar. Mis acciones siempre apoyarán la economía y la seguridad de nuestra ciudad y abordarán las necesidades de mi ciudad natal. Agradeceré su voto y su apoyo.

CANDIDATE STATEMENTS

Porterville City Council District 5

Jerry Hall |

I am a proud veteran of the United States Army. I served with the First Infantry Division in Vietnam in 1966 and 1967. I retired as a sergeant after 35 years of service with the California Highway Patrol. In addition to my military service and patrol assignments, I am a life time resident of Porterville and Tulare County. I am a graduate of Porterville High School and Porterville College. I have twice been recognized by the Porterville City Council, by proclamation, for community service. I am a Past Commander of Veterans of Foreign Wars, Post 9499. I am also a life member and Executive Vice President of the International Western Music Association. I am committed to bipartisan representation of the residents of District 5 and the City of Porterville. Issues of concern include emergency services, business opportunities, infrastructure, street and road conditions, water usage and conservation and the homeless crisis. If elected, I am confident I can provide the leadership to help our much-needed healing process in these very trying times. As your choice for representation on the Porterville City Council, District 5, I will be accessible to hear your concerns and make sure our voices are heard.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Concejo de Ciudad de Porterville Distrito 5

Jerry Hall |

Soy un orgulloso veterano del Ejército de los Estados Unidos. Serví con la Primera División de Infantería en Vietnam en 1966 y 1967. Me retiré como sargento después de 35 años de servicio con la Patrulla de Caminos de California. Además de mi servicio militar y mis asignaciones de patrullaje, soy un residente de toda la vida de Porterville y del condado de Tulare. Me gradué de la Preparatoria de Porterville y del Colegio de Porterville. He sido reconocido dos veces por el Concejo de la Ciudad de Porterville, por proclamación, a razón del servicio a la comunidad. Soy un excomandante de Veteranos de Guerras Extranjeras, puesto 9499. También soy un miembro vitalicio y vicepresidente ejecutivo de la Asociación Internacional de Música Occidental. Estoy comprometido con la representación bipartidista de los residentes del Distrito 5 de la Ciudad de Porterville. Entre las situaciones que me preocupan se incluyen los servicios de emergencia, las oportunidades comerciales, la infraestructura, el estado de las calles y carreteras, el uso y la conservación del agua y la crisis de personas sin hogar. Si resulto electo, confío en que puedo proporcionar el liderazgo para ayudar a nuestro muy necesario proceso de recuperación en estos tiempos difíciles. Como su elección de representación en el Concejo de la Ciudad de Porterville, Distrito 5, estaré disponible para atender sus preocupaciones y garantizar que nuestras voces sean escuchadas.

CANDIDATE STATEMENTS

Porterville City Council District 5

Kellie Carrillo | Community Services Administrator

I am Kellie Carrillo, and I am seeking your vote for the position of Porterville City Council District 5. As a Councilmember, I will work to ensure support for police, fire, and our youth. I will also advocate to improve our economy. I was born and raised in Porterville while attending local schools. My family has lived in Porterville for generations. Our family values the rich heritage of my parents and grandparents of the Tule River Indian Reservation and Porterville. The combined cultures have enriched who I am and prepared me to represent you. My parents modeled community involvement that inspired me to contribute. My families' service as first responders, community involvement and tribal government motivated me to serve as an elected official. I am the Deputy Director of Owens Valley Career Center Development Center and serve on committees, boards, and governmental agencies. I understand the necessity of maintaining a safe work environment especially under Covid. I've built a career while raising two daughters, and share the values of the residents in Porterville. I possess the necessary life and career experience to represent you. Let's work together to maintain a quality of life for everyone. Email: Kcarrillodistrict5@gmail.com website: www.carrillo2020.com

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Concejo de Ciudad de Porterville Distrito 5

Kellie Carrillo | Administradora de servicios comunitarios

Soy Kellie Carrillo y le pido su voto para el cargo en el Concejo de la Ciudad de Porterville, Distrito 5. Como miembro del concejo, trabajaré para garantizar el apoyo a la policía, los bomberos y nuestros jóvenes. También abogaré para mejorar nuestra economía. Nací y crecí en Porterville y asistí a las escuelas locales. Mi familia ha vivido en Porterville por generaciones. Nuestra familia valora la rica herencia de mis padres y abuelos de la Reserva de la Tribu India del Río Tule y Porterville. La combinación de culturas ha enriquecido lo que soy y me ha preparado para representarlos. Mis padres se comprometieron con la comunidad, lo que me inspiró para contribuir. El servicio que ha hecho mi familia como socorristas, su compromiso con la comunidad y el gobierno de la tribu me motivaron para servir como funcionaria electa. Soy la directora adjunta del Centro de desarrollo del centro de carreras de Owens Valley y sirvo en comités, juntas, y agencias del gobierno. Comprendo la necesidad de mantener un ambiente de trabajo seguro especialmente por el COVID. Hice una carrera y al mismo tiempo eduqué a dos hijas, y comparto los valores de los residentes de Porterville. Poseo la experiencia de vida y profesional necesaria para representarlos. Trabajemos juntos para mantener una calidad de vida para todos. Correo electrónico: Kcarrillodistrict5@gmail.com sitio web: www.carrillo2020.com

CANDIDATE STATEMENTS

Tulare City Council Area 5

Greg Nunley |

Greg was born in Tulare District Hospital and has been raised and lived in Tulare his entire life. Greg has 6 children Brayden, Bear, Blaze, Braxton, Bellajah and Romello Harris and all have been raised in Tulare. Tulare blood runs thru the Nunleys and Greg is running to make sure Tulare remains a place his children will want to stay and raise their children along with providing them opportunities to work and thrive in their hometown. Greg's background in architecture, construction and development has and will continue to help Tulare achieve this. Greg believes some of the largest issues at hand are making sure our city stays on budget, improving our streets and finding workable solutions with the homeless starting with accountability. My promise to the voters will be to keep Tulare a wonderful place for our families.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Concejo de la Ciudad de Tulare Área 5

Greg Nunley |

Greg nació en el Hospital del distrito de Tulare y se crió y vivió en Tulare toda la vida. Greg tiene 6 hijos, Brayden, Bear, Blaze, Braxton, Bellajah y Romello Harris, y todos han sido criados en Tulare. La sangre de Tulare corre por los Nunley, y Greg se postula para asegurarse de que Tulare siga siendo un lugar donde sus hijos quieran quedarse y criar a sus hijos, además de brindarles oportunidades para trabajar y prosperar en su ciudad natal. Los antecedentes de Greg en arquitectura, construcción y urbanización ayudaron y seguirán ayudando a Tulare a lograr esto. Greg cree que algunos de los problemas más importantes son asegurarnos de que nuestra ciudad se mantenga dentro del presupuesto, mejorar nuestras calles y encontrar soluciones viables para las personas sin hogar, comenzando con la responsabilidad. Mi promesa para los votantes será mantener a Tulare como un lugar maravilloso para nuestras familias.

CANDIDATE STATEMENTS

Tulare City Council Area 5

Grady Dodson |

I am Grady Dodson and I am running for the 5th District of the Tulare City Council. My approach and keen business skills combined with my experience as a decision maker have provided me a clear vision for office. I am a Tularean through and through, a proud graduate of Tulare Union. My college experience at Bethune-Cookman University in Daytona Beach, Florida expanded my connections and social dexterity for politics and business practices. Upon returning home, I completed a master's degree from Fresno State (Go Dogs) in social work. I set my hopes on being a positive impact in the City of Tulare. My 12 plus years working for a Fortune500 company and years of successfully managing healthcare facilities as a Facility Administrator have sharpened my skills in leadership. My experiences provide a vantage point that will help me lead and consciously make the best decisions. As a son, grandson, brother, father, and husband, my roots in this community run deep. Branching out from the faith-based community, I am committed to addressing issues that impact the City of Tulare head on, to serve the people that make up this great City. On Election Day, cast your vote for Grady Dodson.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Concejo de la Ciudad de Tulare Área 5

Grady Dodson |

Soy Grady Dodson y me postulo para el Distrito 5 del Concejo de la Ciudad de Tulare. Mi enfoque y mis agudas habilidades empresariales combinadas con mi experiencia en la toma de decisiones me han proporcionado una clara visión del cargo. Soy totalmente y completamente de Tulare, un orgulloso graduado de Tulare Union. Mi experiencia universitaria en Bethune-Cookman University en Daytona Beach, Florida, aumentó mis conexiones y destreza social para la política y las prácticas de negocios. Al volver a casa, hice una maestría en la Estatal de Fresno (Go Dogs) en trabajo social. Tengo la esperanza de hacer un impacto positivo en la ciudad de Tulare. Mis más de 12 años trabajando para una empresa Fortune 500 y los años en los que he gestionado con éxito instalaciones del cuidado de la salud como administrador han pulido mis habilidades de liderazgo. Mis experiencias me proporcionan un punto de vista privilegiado que me ayudará a liderar y tomar de manera consciente las mejores decisiones. Como hijo, nieto, hermano, papá y esposo, mis raíces en esta comunidad son profundas. Partiendo de la comunidad basada en la fe, me comprometo a abordar las problemáticas que afectan a la ciudad de Tulare directamente para servir a las personas que integran esta gran ciudad. El día de las elecciones, emita su voto por Grady Dodson.

CANDIDATE STATEMENTS

Tulare City Council Area 5

Patrick Isherwood | Director of Asset Management

Age: 45

Dear neighbors, I am asking for your vote to be elected to the Tulare City Council. The City of Tulare is a wonderful community. Born and raised in Tulare, I attended and graduated from Tulare schools. Together with my wife and three children we call Tulare home. Ladies and Gentleman, over these last few years are you happy with Tulare? The local media is filled with stories of Council infighting, lawsuits, and a lack of answers to our community's distress. Listening to residents of District 5 there are strong concerns about the homelessness, keeping our neighborhoods safe and making sure your concerns are addressed. We need leadership, civility and resolve. A public servant rather than a politician, my community service has expanded over 25 years. This includes Rotary, Boy Scouts and the Mission Oak Engineering Pathway just to name a few. I am a member of Farm Bureau, Building Association and Chamber of Commerce. My strong business experience and community involvement includes ethics, integrity and bringing people together to solve problems. Working with our schools, businesses, police and civic groups we can accomplish more. I desire a brighter Tulare for you and your family and appreciate your vote.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Concejo de la Ciudad de Tulare Área 5

Patrick Isherwood | Director de Gestión de Activos

Edad: 45

Estimados vecinos, les pido su voto para ser elegido para el Concejo de la ciudad de Tulare. La Ciudad de Tulare es una comunidad maravillosa. Nací y crecí en Tulare, asistí y me gradué de las escuelas de Tulare. Junto con mi esposa y mis tres hijos, nosotros llamamos Tulare nuestro hogar. Damas y caballeros, ¿están contentos con el Tulare de los últimos años? Los medios locales están llenos de historias de luchas internas del concejo, demandas judiciales y la falta de respuestas a la angustia de nuestra comunidad. Al escuchar a los residentes del Distrito 5, existe una gran preocupación sobre las personas sin hogar, la seguridad de nuestros vecindarios y porque se aborden sus inquietudes. Necesitamos liderazgo, civismo y determinación. Como servidor público, más que como político, mi servicio comunitario se ha expandido a lo largo de 25 años. Esto incluye al Rotary, los Boy Scouts y vías de carrera de ingeniería en Mission Oak, solo por nombrar algunos. Soy miembro de la Oficina de la Granjas, la Asociación de la Construcción y la Cámara de Comercio. Mi sólida experiencia comercial y participación en la comunidad incluye ética, integridad y unir a las personas para resolver problemas. Si trabajamos con nuestras escuelas, empresas, policía y grupos cívicos podemos lograr más. Deseo un Tulare más brillante para usted y su familia y agradezco su voto.

CANDIDATE STATEMENTS

Porterville Unified School District Area 6

Les Pinter |

I've been a software developer for over 40 years, since I sold the program that was the inspiration for Microsoft Word to a 23-year-old Bill Gates in 1980. Students enjoy seeing their ideas turn into working programs. Imagine them being excited about school! We can do that. We have the technology. I want every student in grades 9 through 12 to learn Internet programming. The minimum wage for software developers is sixty dollars an hour, and they can earn that working from home in Porterville. If you'd like for your child to leave high school with skills that can earn a six-figure income, vote for me. I also want to find the cause of the lamentable ignorance of many high-school graduates. Do you remember the man-in-the-street interviews that Jay Leno did with high-school and college students? If they're uninformed, they can't vote intelligently. We have to find out why our students learn so little, and get more bang for our education buck. It will make them better citizens, and our country will benefit. And, since I'm a developer, I have an app for that. Ask me.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Porterville Área 6

Les Pinter |

He sido desarrollador de software desde hace más de 40 años, desde que vendí el programa que fue la inspiración de Microsoft Word a Bill Gates cuando él tenía 23 años, en 1980. Los estudiantes disfrutaban ver que sus ideas se convierten en programas funcionales. ¡Imagínelos emocionados por la escuela! Podemos hacer eso. Tenemos la tecnología. Quiero que cada estudiante desde 9.º hasta 12.º grado aprenda programación de Internet. El salario mínimo para los desarrolladores de software es de sesenta dólares la hora, y pueden ganarlo trabajando desde casa en Porterville. Si quiere que su hijo salga de la preparatoria con habilidades que puedan generar ingresos de seis cifras, vote por mí. También quiero encontrar la causa de la lamentable ignorancia de muchos graduados de preparatoria. ¿Recuerda las entrevistas a ciudadanos de a pie que Jay Leno les hizo a estudiantes de preparatoria y colegio? Si están desinformados, no podrán votar de manera inteligente. Tenemos que averiguar por qué nuestros estudiantes aprenden tan poco, y sacar más provecho del dinero de nuestra educación. Esto los hará mejores ciudadanos, y nuestro país se beneficiará. Y, ya que soy un desarrollador, tengo la aplicación para esto. Pregúnteme.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 5

Megan Casebeer Soleno | Senior Deputy Public Defender/Commissioner/Mother

Age: 34

We are facing unprecedented times, but we must keep working towards a future that prioritizes the needs of our teachers, students, and community. Now is the time for a change in leadership at VUSD and I am the best candidate to achieve this. I am a mother of two young daughters, the wife of a teacher, and a working parent. I have a unique perspective into the challenges that face children, educators, and parents. As a Senior Deputy Public Defender and a Commissioner on the Juvenile Justice Delinquency and Prevention Commission I have dedicated my career to serving my community and making a difference in the lives of working families. I want to create an environment where all children, regardless of socio-economic status, disability, race, gender, or identity, have access to a quality public education. My commitment to you is to improve the lives of students, staff members, and our community by engaging directly with parents, teachers, and civic leaders to ensure we make our schools the absolute best they can be. Vote Megan Casebeer Soleno for Visalia Unified School Board Trustee Area 5 on November 3rd. Visit Megan4Visalia.com for more information.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 5

Megan Casebeer Soleno | Defensora Pública Diputada Superior/Comisionada/Madre

Edad: 34

Nos enfrentamos a tiempos sin precedentes, pero debemos seguir trabajando por un futuro que priorice las necesidades de nuestros maestros, estudiantes y comunidad. Este es el momento para hacer un cambio de liderazgo en el Distrito Escolar Unificado de Visalia (Visalia Unified School District, VUSD) y soy la mejor candidata para lograrlo. Soy madre de dos hijas jóvenes, esposa de un maestro y madre trabajadora. Tengo una perspectiva única de los desafíos que enfrentan los niños, los educadores y los padres. Como defensora pública diputada superior y comisionada de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Juvenil he dedicado mi carrera a servir a mi comunidad y marcar la diferencia en la vida de las familias trabajadoras. Deseo crear un ambiente en el que todos los niños, sin importar su estado socioeconómico, discapacidad, raza, género o identidad, tengan acceso a una educación pública de calidad. Mi compromiso ante usted es mejorar la vida de los estudiantes, los miembros del personal y nuestra comunidad para lo cual me involucraré directamente con los padres, los maestros y los líderes cívicos para garantizar que nuestras escuelas sean las mejores posibles. Vote Megan Casebeer Soleno para fideicomisaria de la Junta Escolar Unificada de Visalia, Área 5, el 3 de noviembre. Visite Megan4Visalia.com para más información.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 6

Christopher Pope | Retired Teacher

Age: 57

We are living in difficult and challenging times. Today more than ever we need a School Board to meet the challenges. Time for change! Our Board needs new insight and direction. Having just retired after twenty-two years of teaching, I've been in the trenches. I hear the voices of our parents, students and staff. We need help with behavior so every student is protected from "out of control students." We need new programs for Distance Learning that require accountability for all stakeholders. We need staff training as we develop this new approach for learning. I believe that every child should be reading at grade level by the end of third grade. To do this, every elementary school needs a reading intervention specialist. I recognize the need for Career Technical Education. Not all students will pursue a college degree. These students deserve a promising future. Our neighborhood is the most diverse in Visalia. We are blessed with so many cultures. As an American Indian, I have worked hard to reach equality in our community, our state, and at the national level. I'm ready for the work, and I need your vote of confidence. Thank you!!

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 6

Christopher Pope | Maestro Jubilado

Edad: 57

Vivimos tiempos difíciles y desafiantes. Hoy más que nunca necesitamos un comité escolar para enfrentar los desafíos. ¡Es tiempo de cambiar! Nuestra junta necesita una nueva visión y dirección. Me jubilé después de veintidós años de enseñanza, he estado en las trincheras. Escucho las voces de nuestros padres, estudiantes y personal. Necesitamos ayuda con el comportamiento para que cada estudiante esté protegido de los "estudiantes fuera de control". Necesitamos nuevos programas de educación a distancia que requieren la responsabilidad de todas las partes involucradas. El personal necesita recibir capacitación a medida que desarrollamos este nuevo enfoque de enseñanza. Creo que todos los niños deberían leer a un nivel adecuado al finalizar tercer grado. Para hacer esto, cada escuela primaria necesita un especialista en intervención de lectura. Reconozco la necesidad de la educación técnica profesional. No todos los estudiantes buscarán un título de colegio. Estos estudiantes merecen un futuro prometedor. Nuestro vecindario es el más diverso en Visalia. Somos bendecidos con muchas culturas. Como indio americano, he trabajado duro para alcanzar la igualdad en nuestra comunidad, nuestro estado y a nivel nacional. Estoy listo para el trabajo y necesito su voto de confianza. ¡Gracias!!

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 6

Lucia D. Vázquez | Consultant

Age: 61

My purpose in life is to create opportunities for growth. During last nine years I have kept my focus on how we, as a district can provide what is best for the students. As a native of rural Tulare County, education has been key to my development and success. I graduated from Mt Whitney High School, went to Fresno City College and hold a bachelor's degree in Biology from University of San Francisco. My master's thesis from UC Merced focused on Young Adult Latina Literature and my doctoral degree in Education from Brandman University in 2019 focused on Organizational Leadership. In addition to the VUSD board, I represent the region as a delegate to the California School Boards Association, serve on the board of the California Latino School Board association and as a director on the Tulare County Board of Education Advisory Council. My participation on these axillary boards allow me, acting as your representative, to be better informed and to give the students of the central valley a voice on a larger venue. It would be my privilege to continue to serve.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 6

Lucia D. Vázquez | Consultora

Edad: 61

Mi propósito en la vida es crear oportunidades de crecimiento. Durante los últimos nueve años me he concentrado en cómo nosotros, como distrito podemos proporcionar lo mejor para los estudiantes. Como nativa de la zona rural del condado de Tulare, la educación ha sido clave para mi desarrollo y éxito. Me gradué de la escuela secundaria Mt Whitney, fui a el Colegio de la Ciudad de Fresno y obtuve una licenciatura en Biología de la Universidad de San Francisco. Mi tesis de maestría de la Universidad de California en Merced se centró en Literatura Latina para Adultos Jóvenes y mi doctorado en Educación de la Universidad de Brandman en 2019 se centró en Liderazgo Organizacional. Además de la junta del Distrito Escolar Unificado de Visalia (Visalia Unified School District, VUSD), represento a la región como delegada de la Asociación de Comités Escolares de California, me desempeño en la junta de la Asociación del Comité Escolar Latino de California y como directora del Concejo Asesor de la Junta de Educación del Condado de Tulare. Mi participación en estas juntas auxiliares me permite, como su representante, estar mejor informada y darles a los estudiantes del valle central una voz en un escenario más grande. Sería un privilegio continuar sirviendo.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 7

Nora Allstedt | Teacher

As a teacher for 29 years and a proud member of our community, I'm committed to making our schools exceptional. I'm committed to working with teachers, staff, students, parents, and our community to ensure all Visalia Unified School District students receive the world-class education they deserve. I have experience K – 12 as a music educator, 6 – 12 Computer Science, and as a District Librarian/Instructional Technology Specialist. My education, background and years of experience as a teacher working with students, teachers, administration, school staff, and trustees has given me the tools to advocate on behalf of educators, students and families. As a board member for CVCUE (Central Valley Computer Using Educators) and President of the Kings/Tulare UniServ Unit, I understand the realities of working with a budget, and will ensure that VUSD spends taxpayer money wisely. If elected, I'll diligently work toward retaining and recruiting highly qualified teachers as well as developing and supporting academic initiatives that will prepare our children. As your trustee, I will work to ensure our students receive the education they deserve in a safe environment and that our staff has the tools they need to provide that education.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7

Nora Allstedt | Maestra

Como maestra durante 29 años y miembro orgullosa de nuestra comunidad, estoy comprometida a hacer que nuestras escuelas sean excepcionales. Estoy comprometida a trabajar con los maestros, el personal, los estudiantes, los padres y nuestra comunidad para garantizar que todos los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Visalia reciban la educación de primera categoría que se merecen. Tengo experiencia en jardín de niños a 12.º grado como educadora de música, de 6.º a 12.º en ciencias de la computación y como bibliotecaria del distrito y especialista en tecnología educativa. Mi educación, antecedentes y años de experiencia como maestra trabajando con estudiantes, maestros, administración, personal escolar y fideicomisarios me han dado las herramientas para abogar en nombre de los educadores, estudiantes y familias. Como miembro de la junta para el CVCUE (Educadores Utilizando Computadoras del Valle Central) y como presidenta de Kings Tulare UniServ Unit, entiendo la realidad de trabajar con un presupuesto y me aseguraré de que el VUSD (Distrito Escolar Unificado de Visalia) invierta el dinero de los contribuyentes de manera inteligente. Si soy elegida, trabajaré con esmero para retener y contratar maestros altamente calificados, y para desarrollar y apoyar iniciativas académicas que preparen a nuestros hijos. Como su fideicomisaria, trabajaré para asegurar que nuestros estudiantes reciban la educación que merecen en un ambiente seguro y que nuestro personal tenga las herramientas que necesitan para proporcionar esa educación.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 7

Randy Evans | Businessman/Parent/Volunteer

The VUSD Board has become unresponsive to the needs of our teachers, students and our community. I have witnessed many changes in the District and noted deterioration in student achievement, communications and transparency over the last several years. I would like to bring my 25 years of experience volunteering with VUSD, the City of Visalia, The Visalia Oaks and El Diamante, as well as my business acumen to the Board. In my 37 years in the insurance industry as a Claim Representative, Corporate Trainer and 20+ years of management experience, I learned to be a consensus builder, a technology innovator and have developed a keen business acumen including budgeting, hiring and organizational understanding of processes, planning, follow up and execution. We need to improve and upgrade our learning facilities, technology and focus on student achievement and safety. I would like to bring a vision of accountability and transparency to the District and implement avenues of communication where students, teachers, staff, parents and community input is actively solicited and valued. We need to continue to build upon our vocational education and alternative education pathways so that all students are prepared to enter college or the workforce upon graduation from high school.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7

Randy Evans | Empresario/Padre/Voluntario

La Junta del Distrito Escolar Unificado de Visalia (VUSD) no ha respondido a las necesidades de nuestros maestros, estudiantes y nuestra comunidad. He sido testigo de muchos cambios en el Distrito y he notado un deterioro en el rendimiento, las comunicaciones y la transparencia de los estudiantes durante los últimos años. Me gustaría aportar mis 25 años de experiencia como voluntario en el VUSD, la ciudad de Visalia, Visalia Oaks y El Diamante, y mi visión comercial a la Junta. En mis 37 años en la industria de seguros como representante de reclamos, capacitador corporativo y más de 20 años de experiencia en administración, aprendí a ser un constructor de consensos, un innovador tecnológico y he desarrollado una aguda visión comercial que incluye presupuestos, contratación y comprensión de la organización de los procesos, planificación, seguimiento y ejecución. Necesitamos mejorar y actualizar nuestras instalaciones de aprendizaje, tecnología y enfocarnos en el rendimiento y la seguridad de los estudiantes. Me gustaría aportar una visión de responsabilidad y transparencia al Distrito e implementar vías de comunicación donde la participación de los estudiantes, los maestros, el personal, los padres y la comunidad se solicite activamente y se valore. Debemos seguir desarrollando nuestra educación vocacional y caminos de educación alternativa para que todos los estudiantes estén preparados para ingresar al colegio o para incorporarse a la fuerza laboral después de terminar la escuela secundaria.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 7

Jacquie Gaebe | Educator

Age: 45

As a parent of three Visalia Unified students, a current VUSD educator and a native Visalian, educated Kindergarten through 12th grade in our district, it would be my honor to serve our community in a new way. For 23 years, I have advocated for our children, serving as a teacher and administrator. Recently I've been supporting principals and teachers in schools every day and know the challenges educators face, as well as the challenges our children and families are currently facing. Serving on the School Board will allow me to use my passion for teaching and learning to continue advancing our district and advocating for our children. It will take creative and innovative thinking, an understanding of best practices in education, and collaboration among school staff and families to come together as a community for our future. I am committed to growing this level of educational excellence in Visalia Unified. As a trustee of the community that elects her, a board member must be responsive and receptive to all students, parents, staff, and community members as they build understanding, support, and participation. I am committed to honoring these voices and advocating for OUR community and OUR future.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7

Jacquie Gaebe | Educadora

Edad: 45

Como madre de tres estudiantes del Distrito Unificado de Visalia, en la actualidad, educadora del Distrito Escolar Unificado de Visalia (Visalia Unified School District, VUSD) y nativa de Visalia, y educada en nuestro distrito desde el jardín de niños hasta el 12.º grado, sería un honor servir a nuestra comunidad de una nueva manera. Durante 23 años, he abogado por nuestros niños, sirviendo como maestra y administradora. Recientemente he apoyado a directores y maestros en las escuelas diariamente y conozco los desafíos que enfrentan los educadores, así como los desafíos que enfrentan actualmente nuestros niños y familias. Servir en el Comité Escolar me permitirá usar mi pasión por la enseñanza y el aprendizaje para que nuestro distrito siga avanzando y abogando por nuestros niños. Se necesitará un pensamiento creativo e innovador, una comprensión de las mejores prácticas en educación y la colaboración entre el personal escolar y las familias para estar unidos como una comunidad para nuestro futuro. Estoy comprometida a aumentar este nivel de excelencia educativa en el Unificado de Visalia. Como fideicomisaria de la comunidad que la elige, un miembro de la junta debe estar atento y ser receptivo con todos los estudiantes, padres, personal y miembros de la comunidad porque propicia el entendimiento, el apoyo y la participación. Estoy comprometida a honrar estas voces y abogar por NUESTRA comunidad y NUESTRO futuro.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 7

Colijia Feliz | Clinical Social Worker

I am a Clinical Social Worker and Trainer for the Tulare County Office of Education, as well as an Adjunct Professor for Fresno Pacific University in the Social Work Department and Foster Care Education Instructor for College of the Sequoias. I graduated from Fresno State University with a Masters of Social Work (MSW) degree. In my work, I provide mental health services to students and families in the school setting as well as assist in meeting their social and emotional needs across Tulare County. I train mental health experts, school administration, teachers and staff on subjects such as mental health, trauma-informed practices, human trafficking, and cultural awareness and inclusion among other topics. I believe in equal access to education, social and racial justice among students and school staff, the need for mental health providers in all schools, and bridging the gap for students who live in poverty. I also believe in preserving jobs for our staff and being responsible with funding to appropriate resources. I strive to ensure bright futures and assisting in overcoming the barriers to learning and safety that students, families and staff face within education.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7

Colijia Feliz | Trabajadora Social Clínica

Soy una trabajadora social clínica e instructora de la Oficina de Educación del Condado de Tulare, y profesora adjunta de Universidad del Pacífico de Fresno en el Departamento de Trabajo Social e instructora de educación para el cuidado de crianza en el Colegio de Sequoias. Me gradué de la Universidad Estatal de Fresno con una maestría en Trabajo Social (Masters of Social Work, MSW). En mi trabajo, presto servicios de salud mental a los estudiantes y a las familias en el ámbito escolar, y ayudo a satisfacer sus necesidades sociales y emocionales en todo el condado de Tulare. Capacito a expertos en salud mental, la administración escolar, a maestros y al personal en temas como la salud mental, las prácticas informadas sobre traumas, la trata de personas y la sensibilización e inclusión cultural entre otros temas. Creo en la igualdad de acceso a la educación, la justicia social y racial entre los estudiantes y el personal de las escuelas, la necesidad de contar con proveedores de servicios de la salud mental en todas las escuelas y en eliminar la disparidad con los estudiantes que viven en la pobreza. También creo en la preservación de los empleos para nuestro personal y en ser responsables con la financiación de los recursos apropiados. Me esfuerzo por garantizar un futuro brillante y por ayudar a superar las barreras del aprendizaje y la seguridad que los estudiantes, las familias y el personal enfrentan dentro de la educación.

CANDIDATE STATEMENTS

Visalia Unified School District Area 7

James R. Reynolds |

Do you realize Visalians are paying similar costs per student as Clovis? Does anyone feel we are receiving the same optimal return on our investment? Visalia School District has the potential to be the leading agriculture and support school system in California, why are we continuing to accept mediocrity? There is no need to reinvent the wheel, we need to modernize our wagons. The government, Silicon Valley and private enterprise are all investing large sums in improving our children's education. Many schools are having tremendous success moving their learning systems into the modern era, plus they now have track records of data to verify their claims. Our job is to find these top school systems and model their success. I have started and operated a transportation company in Visalia for 20 years. Both my children went thru the Visalia system. I served on several site councils and was able to observe many of the issues as they occurred. From a business standpoint, many of these issues were just symptoms of a bad system and too much time, money and effort was spent putting out fires instead of improving the overall set up. I need, not only your vote, but also your assistance and passion.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Unificado de Visalia Área 7

James R. Reynolds |

¿Se ha dado cuenta de que los ciudadanos de Visalia están pagando costos similares por estudiante que los de Clovis? ¿Alguien siente que nuestra inversión tiene el mismo rendimiento óptimo? El Distrito Escolar de Visalia tiene el potencial de ser el líder en agricultura y apoyar el sistema escolar en California, ¿por qué seguimos aceptando la mediocridad? No hay necesidad de reinventar la rueda, necesitamos modernizar nuestros vagones. El gobierno, Silicon Valley y la iniciativa privada están invirtiendo sumas importantes para mejorar la educación de nuestros niños. Muchas escuelas están teniendo un éxito tremendo gracias al avance de sus sistemas de aprendizaje hacia la era moderna, además ahora tienen rastreo de registros de datos para verificar sus reclamos. Nuestro trabajo es encontrar los mejores sistemas escolares e imitar su éxito. Inicié y operé una empresa de transporte en Visalia durante 20 años. Mis dos hijos pasaron por el sistema de Visalia. Serví en varios concejos del lugar y pude observar muchos de los problemas a medida que ocurrían. Desde el punto de vista empresarial, muchos de estos problemas fueron solo síntomas de un sistema deficiente y se gastó demasiado tiempo, dinero y esfuerzo en apagar incendios en lugar de mejorar el sistema general. Yo no solo necesito su voto, sino también su ayuda y pasión.

CANDIDATE STATEMENTS

Stone Corral Elementary School District

Deborah C. Roberts |

I, Deborah Camille Roberts, a mom, educator, and a San Joaquin Valley girl look forward to continuing the partnership with the Stone Corral Community in which I live. I have been your partner in educating the precious children of the Stone Corral School and I look forward to continuing my service as a board member. I believe that parents are the first teachers of their children and that the line of communication between parents, teachers, administration, and school board is critical to success in the classroom, household, and community. I have the proven skills to engage in constructive communication and understand accountability to the community. We have made great strides with our reading programs, after school programs, and student sports. My Bachelor of Arts in Liberal Studies with a concentration English/Spanish from Cal State Long Beach was one important stepping stone in my life. I have taught primary children for 22 years in many communities. My service now is to Stone Corral School and watching our "Eagles" soar. I respectfully ask for your vote on November 3, 2020.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito Escolar Primario de Stone Corral

Deborah C. Roberts |

Yo, Deborah Camille Roberts, madre, educadora y una muchacha del Valle de San Joaquin, espero continuar la alianza con la comunidad de Stone Corral en la que vivo. He sido su aliada en la educación de los preciosos niños de la escuela de Stone Corral y espero continuar con mi servicio como miembro de la junta. Creo que los padres son los primeros maestros de sus hijos y que la línea de comunicación entre los padres, maestros, la administración y el comité escolar es crítico para lograr el éxito en el aula, el hogar y la comunidad. Demostré mis habilidades para participar en una comunicación constructiva y comprender la responsabilidad ante la comunidad. Hemos logrado grandes avances con nuestros programas de lectura, programas después de la escuela y deportes estudiantiles. Mi licenciatura en Estudios Liberales con una especialización en inglés/español en la Universidad Estatal de California, Long Beach fue un paso importante en mi vida. He enseñado a niños de primaria durante 22 años en muchas comunidades. Ahora, brindo mis servicios en la escuela de Stone Corral y espero ver cómo nuestras "Águilas" levantan vuelo. Respetuosamente, le pido su voto el 3 de noviembre de 2020.

CANDIDATE STATEMENTS

Sierra View Hospital District Zone 1

Bindu Sagar Reddy | Physician-Cardiologist

Age: 57

I am an American Board certified Interventional Cardiologist with MD degree triple board certified in Internal Medicine, Cardiovascular diseases and Interventional cardiology in Private medical practice in Porterville for 29 years. I hold MBA degree from Pepperdine University. I would like to serve on Sierra View Hospital board and bring my unique medical and business experience in helping hospital deal with 21st century challenges.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Hospital del Distrito de Sierra View Zona 1

Bindu Sagar Reddy | Médico cardiólogo

Edad: 57

Soy un cardiólogo intervencionista certificado por la Junta Estadounidense de Especialidades Médicas con una triple certificación en títulos médicos, Medicina Interna, Enfermedades Cardiovasculares y Cardiología Intervencionista en un consultorio médico privado en Porterville durante 29 años. Tengo una maestría en Administración de Empresas (Master in Business Administration, MBA) de la Universidad de Pepperdine. Me gustaría formar parte de la junta del Hospital Sierra View y aportar mi experiencia médica y comercial única para ayudar al hospital a enfrentar los desafíos del Siglo XXI.

CANDIDATE STATEMENTS

Sierra View District Hospital Zone 4

Victoria Porter | Medical Office Manager/Small Business Owner

I have worked and lived in Porterville for the last 16 years. I have managed a medical practice for the last 15 years, as well as being a small business owner for the last 5 years. My education includes a B.S in Biology from the University of California at Irvine. After graduation, I spent a number of years in the finance industry, until life brought me here to Porterville. My last 15 years in the medical industry introduced me to the business, technological, and customer service side of the industry. One of the most important things that I have learned is that patients need to feel just as comfortable with their center of treatment (where they get their surgeries and other procedures done) as they do with their physician, in order to voice concerns. As a member of the board, I would hope that I could work to bridge that communication gap between the community and the hospital in order to ensure more confidence and trust with treatments. Being comfortable with one's physician as well as the place where treatment occurs is essential to excellent patient care.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Hospital del Distrito de Sierra View Zona 4

Victoria Porter | Gerente de oficina médica/Propietaria de una pequeña empresa

He trabajado y vivido en Porterville durante los últimos 16 años. He administrado un consultorio médico durante los últimos 15 años, además de ser propietaria de una pequeña empresa durante los últimos 5 años. Mi educación incluye una licenciatura en Biología de la Universidad de California en Irvine. Después de graduarme, pasé varios años en la industria financiera, hasta que la vida me trajo aquí, a Porterville. Mis últimos 15 años en la industria médica me enseñaron el lado empresarial, tecnológico y de servicio al cliente de la industria. Una de las cosas más importantes que he aprendido es que los pacientes necesitan sentirse tan cómodos con su centro de tratamiento (donde se realizan sus cirugías y otros procedimientos) como lo hacen con su médico, para poder expresar sus preocupaciones. Como miembro de la junta, espero poder trabajar para cerrar esa brecha de comunicación entre la comunidad y el hospital a fin de garantizar más confianza en los tratamientos. Que un paciente se sienta cómodo con el médico y el lugar donde se realiza el tratamiento es esencial para que la atención sea de excelencia.

CANDIDATE STATEMENTS

Alta Irrigation District Area 4

Domenic Fino | Family Farmer

Age: 52

I'm Domenic Fino, small family farmer & business owner. Being a lifetime resident of Dinuba/Orosi, I measure success by showing my children a strong work ethic, being active in my church, and a responsible steward of our resources. I was appointed to the Tulare County Water Commission, by the Board of Supervisors. I support improving urban & rural understanding of how District water policy improves our local economy. State overreach and big-city interests threaten to take the local water we need for our communities. We must fight and defend this water which is critical to our local homes, families, and businesses. New mandates require leadership to improve water recharge and efficiencies. I'm passionate about finding solutions to safeguard our groundwater for all area residents & farms alike. I'll work with District managers to be fiscally responsible, improve canal maintenance, and make our current canals cleaner and safer, this keeps our kids safe and improves our community's appearance. Being Bi-lingual, I will listen & respond to concerns from small growers & large businesses equally. Our diversity of small town and rural, farmworkers and businesspersons are assets that makes us all stronger. Your vote this November is appreciated. Please visit www.domenicfino.com

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito de Riego de Alta Área 4

Domenic Fino | Granjero familiar

Edad: 52

Soy Domenic Fino, pequeño grajero familiar y empresario. Soy un residente de Dinuba/Orosi de toda la vida, y mido el éxito por lo que puedo mostrar a mis hijos una fuerte ética de trabajo, estar activo en mi iglesia y la administración responsable que hago de nuestros recursos. La Junta de Supervisores me designó en la Comisión del Agua del condado de Tulare. Estoy a favor de mejorar el conocimiento de las áreas urbanas y rurales sobre cómo la política del agua del distrito mejora nuestra economía local. La extralimitación estatal y los intereses de las grandes ciudades amenazan con tomar el agua local que necesitamos para nuestras comunidades. Debemos luchar y defender esta agua que es vital para nuestros hogares, familias y negocios locales. Los nuevos mandatos requieren liderazgo para mejorar la recarga y la eficiencia del agua. Me apasiona encontrar soluciones para proteger nuestras aguas subterráneas para todos los residentes del área y granjas por igual. Trabajaré con los administradores del distrito para ser fiscalmente responsables, mejorar el mantenimiento del canal y hacer que nuestros canales actuales estén más limpios y seguros; esto mantiene a nuestros hijos seguros y mejora la apariencia de nuestra comunidad. Ser bilingüe me permitirá escuchar y responder las inquietudes de los pequeños productores y las grandes empresas por igual. La diversidad de nuestro pueblo pequeño y rural, los trabajadores agrícolas y los empresarios son un capital que nos fortalecen a todos. Agradeceré su voto este noviembre. Por favor, visite www.domenicfino.com

CANDIDATE STATEMENTS

Alta Irrigation District Area 4

Marco Rinaldi | Farmer

Age: 60

As a third generation farmer and lifelong resident of the Alta Irrigation District I have first-hand knowledge and understanding of the value of water. I have resided both in town and in the rural areas of our district experiencing the water challenges of each. My family has lived and worked in this area for over 70 years and I am dedicated to preserving and protecting our water. I believe all residents deserve high quality water and excellent service at an affordable cost. I look forward to working with members of the board to develop and support good policy and water strategy. As your representative, my priority will be to help develop thoughtful, measured solutions to ensure delivery of our much needed resource: water. Qualifications: Board of Directors: Alta Irrigation District, January 2020-present Board of Directors: Hills Valley Irrigation District, November 2019-present Advisory Committee Member: Kings River East Groundwater Sustainability Agency Please vote for Marco Rinaldi for Alta Irrigation Director, Division 4. Thank you for your support!

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Distrito de Riego de Alta Área 4

Marco Rinaldi | Granjero

Edad: 60

Como granjero de tercera generación y residente de toda la vida del Distrito de Riego de Alta, comprendo y tengo conocimiento de primera mano sobre el valor del agua. He residido tanto en el pueblo como en las áreas rurales de nuestro distrito experimentando los desafíos del agua de cada uno. Mi familia ha vivido y trabajado en esta área durante más de 70 años y estoy comprometido a preservar y proteger nuestra agua. Creo que todos los residentes merecen agua de alta calidad y un excelente servicio a un costo asequible. Espero poder trabajar con los miembros de la junta para desarrollar y apoyar una buena política y estrategia relacionada con el agua. Como su representante, mi prioridad será ayudar a desarrollar soluciones pensadas y calculadas para asegurar la entrega de nuestro recurso tan necesario: el agua. Capacitación: junta de directores: Distrito de Riego de Alta, de enero de 2020 a la fecha junta de directores: Distrito de Riego de Hills Valley, de noviembre de 2019 a la fecha; miembro del comité consultivo: Agencia de Sostenibilidad del Agua Subterránea de Kings River East Por favor Vote por Marco Rinaldi para director de Riego de Alta, División 4. ¡Gracias por su apoyo!

BOND MEASURE O	SUNNYSIDE UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
IMPARTIAL ANALYSIS BY DEANNE H. PETERSON, TULARE COUNTY COUNSEL s/ Aaron Zaheen, Deputy County Counsel	
The California Constitution and Education Code authorize a school district to issue bonds for specified purposes if issuance of the bonds is approved at an election by 55% of those voting on it.	
The Board of Education of the Sunnyside Union School District (the "Board") proposes this measure, which would authorize the Board to issue and sell general obligation bonds in a principal amount not to exceed \$2,000,000. The bonds will have an interest rate not exceeding the legal maximum and will be repaid within the time permitted by law. The Tax Rate Statement printed in this pamphlet contains the Board's best estimates of tax rates required to service the bond debt during the life of the bonds.	
The Board's best estimate of the average annual tax rate levy to fund this bond is 3 cents per \$100 (\$30 per \$100,000) of assessed valuation. This means that a property assessed at \$400,000 would likely have an annual tax obligation of \$120 under this measure. The best estimate of total debt service, including principal and interest is \$3,700,000.	
The California Constitution requires the measure to list specific projects to be funded from the bond revenue and certification that the Board has evaluated safety, class size reduction, and information technology needs in the development of that list.	
The Bond Project List can be found in the full text of the measure, and includes, among other projects: • Modernization of classrooms, restrooms, and school facilities; • Repair and replacement of roofing; • And compliance with codes, statutes, and the Americans with Disabilities Act;	
The measure authorizes equipment acquisition, upgrades, repairs, services, construction, and other items related to the listed projects. No proceeds from the bonds shall be used for teacher or administrator salaries or operating expenses.	
State law requires that the Board take certain steps to account for the proceeds from the bonds. Accordingly, the Board will direct the funds to be deposited into a special account, appoint an independent citizens' oversight committee, conduct annual independent performance and financial audits to ensure that funds are spent only for the purposes listed in the Bond Project List and for no other purposes, and prepare annual reports listing the amount of funds collected and expended and the status of any funded project.	
A "yes" vote on this measure would authorize the Board to issue bonds in a principal amount not to exceed two million dollars for the purposes listed in the project list; which would levy \$30 per \$100,000 of assessed value on properties within the district.	
A "no" vote would prevent the Board from issuing the bonds.	
This measure will pass if 55% of those voting on the measure vote "yes."	

MEDIDA DE BONOS O	DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO UNIFICADO DE SUNNYSIDE
ANÁLISIS IMPARCIAL POR DEANNE H. PETERSON, ASESORA DEL CONDADO DE TULARE f/ Aaron Zaheen, asesor adjunto del condado	
La Constitución y el Código de Educación de California autorizan a un distrito escolar a emitir bonos para fines específicos si el 55 % de los votantes en una elección aprueban la emisión de los bonos.	
La Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Sunnyside (la "Junta") propone esta medida, que autorizaría a la Junta a emitir y vender bonos de obligación general por un monto de capital que no exceda los \$2,000,000. Los bonos tendrán una tasa de interés que no excederá el máximo legal y se reembolsarán dentro del tiempo permitido por la ley. La Declaración de la tasa impositiva impresa en este panfleto contiene las mejores estimaciones de tasas impositivas de la Junta requeridas para pagar la deuda de bonos durante la vigencia de los bonos.	
La mejor estimación de la Junta de la tasa de impuesto anual promedio para financiar este bono es de 3 centavos por cada \$100 (\$30 por cada \$100,000) de valuación fiscal. Esto significa que una propiedad valuada en \$400,000 probablemente tendría una obligación fiscal anual de \$120 según esta medida. El mejor estimado del servicio total de la deuda, incluidos el capital y los intereses, es de \$3,700,000.	
La Constitución de California exige que la medida enumere los proyectos específicos que se financiarán con los ingresos de los bonos y la certificación de que la Junta ha evaluado la seguridad, reducción del alumnado por clase y tecnologías de la información en el desarrollo de esa lista.	
La Lista de proyectos con bonos se puede encontrar en el texto completo de la medida, e incluye, entre otros proyectos: • la modernización de salones de clase, baños e instalaciones escolares • la reparación y el reemplazo de techos • el cumplimiento de los códigos, estatutos y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades	
La medida autoriza la adquisición de equipos, actualizaciones, reparaciones, servicios, construcción y otros artículos relacionados con los proyectos mencionados. Ningún ingreso proveniente de los bonos se usará para salarios de maestros o administradores o gastos operativos.	
La ley estatal requiere que la Junta tome ciertas medidas para rendir cuentas de los ingresos provenientes de los bonos. En consecuencia, la Junta ordenará que los fondos se depositen en una cuenta especial, designará a un comité de supervisión ciudadana independiente, realizará auditorías financieras y de rendimiento anuales independientes para garantizar que los fondos se gasten solo para los fines enumerados en la Lista de proyectos financiados con bonos y para ningún otro fin, y preparará informes anuales que enumeren la cantidad de fondos recaudados y gastados y el estado de cualquier proyecto financiado.	
Un voto "sí" en esta medida autorizaría a la Junta a emitir bonos por un monto de capital que no exceda los dos millones de dólares para los fines enumerados en la lista de proyectos, que gravaría \$30 por cada \$100,000 de valuación fiscal en las propiedades del distrito.	
Un voto "no" evitaría que la Junta emita los bonos.	
Esta medida se aprobará si el 55 % de los votantes de la medida vota "sí".	

BOND MEASURE O	SUNNYSIDE UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
TAX RATE STATEMENT	
An election will be held in the Sunnyside Union School District (the "District") on November 3, 2020, to authorize the sale of up to \$2 million in bonds of the District to finance school facilities as described in the measure. If such bonds are authorized and sold, principal and interest on the bonds will be payable only from the proceeds of <i>ad valorem</i> tax levies made upon the taxable property in the District. The following information is provided in compliance with Sections 9400-9404 of the Elections Code of the State of California. Such information is based upon the best estimates and projections presently available from official sources, upon experience within the District, and other demonstrable factors.	
Based upon the foregoing and projections of the District's assessed valuation, the following information is provided:	
1. The best estimate of the average annual tax rate which would be required to be levied to fund this bond issue over the entire duration of the bond debt service, based on a projection of assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$0.03 per \$100 of assessed valuation (or \$30.00 per \$100,000 of assessed value). The final fiscal year in which the tax is anticipated to be collected is 2049-50. 2. The best estimate of the highest tax rate which would be required to be levied to fund this bond issue, based on a projection of assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$0.03 per \$100 of assessed valuation (or \$30.00 per \$100,000 of assessed value). It is estimated that such rate would be levied starting in fiscal year 2021-22 and following. 3. The best estimate of the total debt service, including the principal and interest, that would be required to be repaid if all the bonds are issued and sold is approximately \$3.7 million.	
Voters should note the estimated tax rate is based on the assessed value (not market value) of taxable property on the County's official tax rolls. In addition, taxpayers eligible for a property tax exemption, such as the homeowner's exemption, will be taxed at a lower effective tax rate than described above. Property owners should consult their own property tax bills and tax advisors to determine their property's assessed value and any applicable tax exemptions.	
The attention of all voters is directed to the fact that the foregoing information is based upon projections and estimates only, which amounts are not maximum amounts and are not binding upon the District. The actual debt service, tax rates and the years in which they will apply may vary from those used to provide the estimates set forth above, due to factors such as variations in the timing of bond sales, the par amount of bonds sold and market interest rates available at the time of each sale, actual assessed valuations over the term of the bonds, and other factors. The date and amount of bonds sold at any given time will be determined by the District based on the need for project funds and other considerations. The actual interest rates at which the bonds will be sold will depend on conditions in the bond market at the time of sale. Actual future assessed valuations will depend upon the amount and value of taxable property within the District as determined by the County Assessor in the annual assessment and the equalization process.	
s/ Steve Tsuboi Superintendent Sunnyside Union School District	

MEDIDA DE BONOS O	DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO UNIFICADO DE SUNNYSIDE
DECLARACIÓN DE TASAS IMPOSITIVAS	
Se realizará una elección en el Distrito Escolar Unificado de Sunnyside (el "Distrito") el 3 de noviembre de 2020 a fin de autorizar la venta de un máximo de \$2 millones en bonos del Distrito para financiar las instalaciones escolares que se describen en la medida. Si los bonos se autorizan y venden, el capital y los intereses sobre los bonos se pagarán solo con el producto de los gravámenes impositivos <i>ad valorem</i> que se realicen sobre los bienes imponibles del Distrito. La siguiente información se brinda de conformidad con las Secciones 9400-9404 del Código Electoral del Estado de California. Dicha información se basa en las mejores estimaciones y proyecciones de fuentes oficiales disponibles actualmente, la experiencia dentro del Distrito y otros factores demostrables.	
Según lo que se indica arriba y las proyecciones de las valuaciones fiscales del Distrito, se brinda la siguiente información:	
1. La mejor estimación de la tasa de impuesto anual promedio que se debería gravar para financiar esta emisión de bonos durante toda la duración del servicio de deuda de los bonos, según una proyección de valuaciones fiscales disponibles en el momento de presentar esta declaración, es de \$0.03 por cada \$100 de la valuación fiscal (o \$30.00 por cada \$100,000 del avalúo estimado). El último año fiscal en el que se prevé que se recaudará el impuesto es el de 2049 a 2050. 2. La mejor estimación de la máxima tasa de impuesto que se debería gravar para financiar esta emisión de bonos, según una proyección de las valuaciones fiscales disponibles al momento de presentar esta declaración, es de \$0.03 por cada \$100 de la valuación fiscal (o \$30.00 por cada \$100,000 del avalúo estimado). Se estima que dicha tasa se recaudaría a partir del año fiscal de 2021 a 2022 y los siguientes. 3. La mejor estimación del monto total de la deuda de los servicios, incluidos el capital y los intereses, que sería necesario pagar si todos los bonos se emiten y se venden, es aproximadamente de \$3.7 millones.	
Los votantes deben tener en cuenta que la tasa de impuesto estimada se basa en el avalúo (no en el valor de mercado) de los bienes imponibles de las valuaciones impositivas oficiales del condado. Además, los contribuyentes que reúnan los requisitos para obtener una exención para el impuesto sobre la propiedad, como la exención para propietarios, deberán pagar una tasa impositiva efectiva menor que la descrita anteriormente. Los dueños de las propiedades deberán consultar las propias facturas impositivas de la propiedad y a sus asesores impositivos para determinar el avalúo de su propiedad y las exenciones fiscales aplicables.	
Se informa a todos los votantes que la información precedente se basa exclusivamente en proyecciones y estimaciones, cuyas cantidades no son montos máximos y no son vinculantes para el Distrito. El servicio de la deuda real, las tasas de impuesto y los años en los que se aplicarán pueden variar de los utilizados para proporcionar las estimaciones establecidas anteriormente, debido a factores como las variaciones en el momento en el que se vendan los bonos, el monto de bonos vendidos y las tasas de interés del mercado disponibles en el momento en el que se realice dicha venta, las valuaciones fiscales reales sobre el plazo de los bonos y otros factores. La fecha y la cantidad de bonos vendidos en cualquier momento serán determinadas por el Distrito según la necesidad de fondos para el proyecto y otras consideraciones. Las tasas de interés reales a las cuales se venderán los bonos dependerán de las condiciones en el valor de mercado de los bonos en el momento en que se realice la venta. Los futuros avalúos reales dependerán del monto y del valor de la propiedad imponible dentro del Distrito según lo determine el asesor del condado en la evaluación anual y el proceso de compensación.	
f/ Steve Tsuboi Superintendente Distrito Escolar Unificado de Sunnyside	

BOND MEASURE O	SUNNYSIDE UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
ARGUMENT IN FAVOR	
Our children need your YES vote on Measure O! Sunnyside Union Elementary School is one of the most important assets in our community and should be our number one priority. Quality schools improve student achievement, increase property values, prepare students for a productive future, and create greater neighborhood safety. Our teachers and staff do a great job educating local children, but classrooms and buildings in the Sunnyside Union School District need to be upgraded to provide students with the school facilities they need to succeed. While our facilities have been well maintained, outdated classrooms must be upgraded. A local school improvement measure would allow the District to improve the quality of the school facilities and education provided to local children. By investing in our schools, we can meet today's safety, technological, and educational standards as well as better our community. MEASURE O WILL IMPROVE OUR NEIGHBORHOOD SCHOOL BY: • Repairing or replacing leaky roofs, • Modernizing outdated classrooms, restrooms and school facilities, • Making health, safety and handicapped accessibility improvements, • Upgrading inadequate electrical systems, and • Repairing or replacing outdated heating, ventilation and air-conditioning systems MEASURE O MAKES FINANCIAL SENSE AND PROTECTS TAXPAYERS: • By law, spending must be reviewed and annually audited by an independent citizens' oversight committee. • All bond funds must be spent locally and cannot be taken by the State. • Funds are required to be spent only on our local schools, not for administrator or teacher salaries. Measure O upgrades and renovates old and inadequate school facilities, improves the education of local children, and maintains the quality of our community. That's something we can all support. Please join us and vote YES on Measure O! s/ Humberto Cardenas Business Owner/Board President s/ Eileen R. Demerath Teacher s/ Pete Lara Jr. Community Member s/ Kuyler Crocker Tulare County Supervisor s/ Duane Hilty Cellu-Con Inc. Business Owner	

MEDIDA DE BONOS O	DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO UNIFICADO DE SUNNYSIDE
ARGUMENTO A FAVOR	
¡Nuestros hijos necesitan su voto SÍ a la Medida O! La Escuela Primaria Unificada de Sunnyside es uno de los activos más importantes de nuestra comunidad y debe ser nuestra prioridad principal. Las escuelas de calidad mejoran el rendimiento estudiantil, aumentan los valores de la propiedad, preparan a los alumnos para un futuro productivo y crean una mayor seguridad en el vecindario. Nuestros maestros y el personal hacen un gran trabajo educando a nuestros hijos; sin embargo, los salones de clase y las instalaciones del Distrito Escolar Unificado de Sunnyside necesitan modernizarse para brindar a los alumnos las instalaciones escolares que necesitan para alcanzar el éxito. Si bien nuestras instalaciones se han mantenido en buenas condiciones, los salones de clase obsoletos deben modernizarse. Una medida para mejorar las escuelas locales permitiría al distrito mejorar la calidad de las instalaciones escolares y la educación que se ofrece a los niños locales. Al invertir en nuestras escuelas, podremos cumplir los estándares actuales de seguridad, tecnología y educación, y mejorar nuestra comunidad. LA MEDIDA O MEJORARÁ LAS ESCUELAS DE NUESTRO VECINDARIO AL: • reparar o reemplazar techos con goteras; • modernizar los salones de clases, baños e instalaciones escolares obsoletos; • realizar mejoras en materia de salud, seguridad y acceso para discapacitados; • mejorar los sistemas eléctricos inadecuados; y • reparar o reemplazar los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado obsoletos. LA MEDIDA O TIENE SENTIDO DESDE EL PUNTO DE VISTA FINANCIERO Y PROTEGE A LOS CONTRIBUYENTES: • Por ley, un comité de supervisión ciudadana independiente debe revisar y auditar el gasto de manera anual. • Todos los fondos de bonos se deben usar de manera local y no pueden ser utilizados por el estado. • Se exige que los fondos solo se usen para mejorar nuestras escuelas locales y no para pagar los salarios de los maestros o administradores. La Medida O actualiza y renueva las instalaciones escolares antiguas e inadecuadas, mejora la educación de los niños locales y mantiene la calidad de nuestra comunidad. Eso es algo que todos podemos apoyar. ¡Por favor acompáñenos y vota SÍ en la Medida O! f/ Humberto Cardenas Propietario de empresa/Presidente de la Junta f/ Eileen R. Demerath Maestra f/ Pete Lara Jr. Miembro de la comunidad f/ Kuyler Crocker Supervisor del condado de Tulare f/ Duane Hilty Propietario de la empresa Cellu-Con Inc.	

BOND MEASURE O	SUNNYSIDE UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
FULL TEXT	
INTRODUCTION “To improve the quality of Sunnyside Elementary School; repair/replace leaky roofs; modernize classrooms, restrooms and school facilities; and make health, safety and handicapped accessibility improvements; shall the measure of Sunnyside Union School District be adopted authorizing \$2,000,000 of bonds at legal rates, generating approximately \$124,000 annually while bonds are outstanding with levies of approximately 3 cents per \$100 assessed value, with annual audits, independent citizens’ oversight, no money for salaries and all money for local projects?” BOND AUTHORIZATION By approval of this measure by at least 55 percent of the registered voters voting on the measure, the Sunnyside Union School District will be authorized to issue and sell bonds of up to \$2 million in aggregate principal amount at interest rates not to exceed legal limits and to provide financing for the specific types of school facilities projects listed in the Bond Project List described below, subject to all the accountability requirements specified below. ACCOUNTABILITY REQUIREMENTS The provisions in this section are specifically included in this measure in order that the voters and taxpayers in the District may be assured that their money will be spent wisely. Expenditures to address specific facilities needs of the District will be in compliance with the requirements of Article XIII A, Section 1(b)(3), of the State Constitution and the Strict Accountability in Local School Construction Bonds Act of 2000 (codified at Education Code Sections 15264 and following.) Evaluation of Needs. The School Board has identified detailed facilities needs of the District and has determined which projects to finance from a local bond. The School Board hereby certifies that it has evaluated safety, class size reduction, enrollment growth, and information technology needs in developing the Bond Project List shown below. Independent Citizens’ Oversight Committee. Following approval of this measure, the Board of Education will establish an Independent Citizens’ Oversight Committee, under Education Code Sections 15278 and following, to ensure bond proceeds are expended only on the types of school facilities projects listed below. The committee will be established within 60 days of the date when the results of the election appear in the minutes of the School Board. Performance Audits. The School Board will conduct annual, independent performance audits to ensure that the bond proceeds have been expended only on the school facilities projects listed below. Financial Audits. The School Board will conduct annual, independent financial audits of the bond proceeds until all of those proceeds have been spent for the school facilities projects listed below. Government Code Accountability Requirements. As required by Section 53410 of the Government Code, (1) the specific purpose of the bonds is set forth in this Full Text of the Measure, (2) the proceeds from the sale of the bonds will be used only for the purposes specified in this measure, and not for any other purpose, (3) the proceeds of the bonds, when and if issued, will be deposited into a building fund to be held by the Tulare County Treasurer, as required by the California Education Code, and (4) the Superintendent of the District shall cause an annual report to be filed with the Board of Education of the District not later than January 1 of each year, which report shall contain pertinent information regarding the amount of funds collected and expended, as well as the status of the projects listed in this measure, as required by Sections 53410 and 53411 of the Government Code. NO TEACHER OR ADMINISTRATOR SALARIES Proceeds from the sale of bonds authorized by this measure shall be used only for the purposes specified in Article XIII A, Section 1(b)(3), those being for the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing and equipping of school facilities, and the acquisition or lease of school facilities, and not for any other purpose, including teacher and administrator salaries and other school operating expenses. STATE MATCHING FUNDS The following statement is included in this measure pursuant to Education Code Section 15122.5: Approval of this measure does not guarantee that the proposed project or projects that are the subject of bonds under this measure will be funded beyond the local revenues generated by this measure. The District’s proposal for the project or projects described below may assume the receipt of matching state funds, which, if available, could be subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure. INFORMATION ABOUT ESTIMATES AND PROJECTIONS INCLUDED IN BALLOT This measure authorizes the issuance of general obligation bonds to finance the types of projects set forth on the Bond Project List set forth below, to be repaid by tax collections for the years that bonds are outstanding. The measure presented to District voters on the Ballot, as set forth above under the heading “INTRODUCTION”, includes information regarding the expected average amount of money to be raised annually to pay issued bonds, the estimated rate of the approved tax per \$100 of assessed valuation, and the year through which it is	

approximated the proposed tax will be levied and collected. Each of these estimates and approximations are provided as informational only. Such amounts are estimates only, and are not maximum amounts or limitations on the terms of the bonds or the tax rate or duration supporting repayment of bonds. The approximations and estimates provided depend on numerous variables which are subject to variation and change over the term of the District's overall facilities and bond financing plan, including but not limited to the amount of bonds issued and outstanding at any one time, the interest rates applicable to issued bonds, market conditions at the time of sale of the bonds, when bonds mature, timing of project needs and changes in assessed valuations in the District. As such, while such estimates and approximations have been provided based on information currently available to the District and its current expectations, such estimates and approximations are not limitations and are not binding upon the District.

BOND PROJECT LIST

Scope of Projects. Bond proceeds will be expended on the modernization, renovation, expansion, acquisition, construction/reconstruction, rehabilitation, and/or replacement of school facilities of the Sunnyside Union School District, including the furnishing and equipping of such school facilities. This measure authorizes bond projects to be undertaken at all District sites, including current and future sites.

School Facility Project List. The items presented on the following list are the types of projects authorized to be financed with voter-approved bond proceeds. Specific examples included on this list are not intended to limit the broad types of projects described and authorized by this measure. The types of projects authorized are:

- Repair or replace leaky roofs
- Make health and safety improvements, such as replacing aging building materials, including removal of hazardous materials identified either prior to or during construction including asbestos, and seismic reinforcements
- Make improvements to school safety and security, including fire alarms, sprinkler systems, school communication systems, security cameras, surveillance systems, lighting and fencing
- Renovate, repair, expand and/or upgrade the interior and/or exterior of existing outdated classrooms, restrooms and school facilities
- Modernize/renovate outdated classrooms, restrooms and school facilities to meet 21st century educational standards, including providing updated furnishings and other equipment to facilitate a modern learning environment
- Replace inadequate wiring and electrical systems to meet current electrical and accessibility codes, increase capacity, and relieve currently overloaded electrical systems.
- Repair or replace outdated heating, ventilation and air-conditioning systems or install HVAC units
- Make landscaping improvements and upgrade irrigation systems to increase water conservation
- Improve student access to computers and modern technology, including providing all necessary infrastructure, hardware, software, computers, devices and other modern instructional equipment
- Replace temporary portables with permanent classrooms
- Upgrade, expand, construct, repair and/or equip school facilities, including cafeteria, multipurpose rooms, and other school facilities.
- Federal and State-mandated Occupational Safety & Health Administration (OSHA) safety upgrades, including playground equipment replacement
- Ensure and upgrade handicapped accessibility to District facilities, including to meet all federal and state-mandated Americans with Disabilities Act (ADA) accessibility to schools, and as mandated by the Division of the State Architect (DSA), including upgrades to site access, parking, staff and student restrooms, relocation of certain existing electrical devices, drinking fountains, playground equipment, and other necessary improvements.
- Upgrade, repair and/or expand school site parking, roadways, grounds and other infrastructure such as utility systems, including installing exterior lighting, repairing pathways, walkways, ADA access ramps and related landscaping

Each of the bond projects described in this Bond Project List include the costs of furnishing and equipping such facilities, and all costs which are incidental but directly related to the types of projects described above. Examples of incidental costs include, but are not limited to: costs of design, engineering, architect and other professional services, facilities assessments, inspections, site preparation, utilities, landscaping, construction management and other planning and permitting, legal, accounting and similar costs; independent annual financial and performance audits; a customary construction contingency; demolition and disposal of existing structures; the costs of interim housing and storage during construction including relocation and construction costs incurred relating to interim facilities; rental or construction of storage facilities and other space on an interim basis for materials and other equipment and furnishings displaced during construction; costs of relocating facilities and equipment as needed in connection with the projects; interim classrooms and facilities for students, administrators, and school functions, including modular facilities; federal and state-mandated safety upgrades; addressing unforeseen conditions revealed by construction/modernization and other necessary improvements required to comply with existing building codes, including the Field Act; access requirements of the Americans with Disabilities Act; costs of the election; bond issuance costs; and project administration during the duration of such projects, as permitted by law.

The scope and nature of any of the specific projects described above may be altered by the District as required by unforeseen conditions that may arise during the course of design and construction. In the event that a modernization or renovation project is more economical for the District to be undertaken as new construction, this bond measure authorizes land acquisition, relocation and construction and/or reconstruction, and all costs relating thereto, for said reason or, alternatively, based on other considerations deemed in the best interest of the District by the Board of Education. In addition, this measure authorizes the acquisition of real property, including necessary rights of

ways or other real property interests, required to expand District facilities, to provide access to school or other District facilities, or to provide additional school or related facilities. In addition, authorized projects include reimbursements for paid project costs and paying and/or prepaying interim or previously obtained financing for the types of projects included on the project list, such as bond anticipation notes, and including payment and prepayment of lease payments relating to projects and/or equipment previously financed.

Approval of the District's bond measure does not guarantee that all of the identified projects within this Bond Project List will be funded beyond what can be completed with local funds generated by the bond measure. The District plans to pursue funds from the State of California, if available, to complete certain of the identified facilities projects.

The order in which school facilities projects are listed in the foregoing Bond Project List does not suggest an order of priority. Project priorities will be determined by the Board of Education. The District is unable to anticipate all unforeseen circumstances which may prevent some of the projects listed above from being undertaken or completed.

MEDIDA DE BONOS O	DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO UNIFICADO DE SUNNYSIDE
TEXTO COMPLETO	
INTRODUCCIÓN “Para mejorar la calidad de la Escuela Primaria Sunnyside; reparar/reemplazar los techos con goteras; modernizar las aulas, los baños y las instalaciones escolares; y hacer mejoras en la salud, la seguridad y la accesibilidad para los discapacitados; ¿se adoptará la medida del Distrito Escolar Unificado de Sunnyside por la que se autorizarán \$2,000,000 de bonos a tasas legales que generarían aproximadamente \$124,000 anuales mientras los bonos estén en circulación con gravámenes de aproximadamente 3 centavos por cada \$100 de valor tasado, con auditorías anuales, supervisión independiente de los ciudadanos, sin dinero para salarios y de modo que todo el dinero se destine a proyectos locales?” AUTORIZACIÓN DE BONOS Mediante la aprobación de esta medida con al menos el 55 por ciento de los votos de los votantes registrados, el Distrito Escolar Unificado de Sunnyside estará autorizado para emitir y vender bonos por un monto de capital acumulado de \$2 millones a tasas de interés que no superen el límite legal y a brindar financiamiento para los tipos de proyectos específicos de instalaciones escolares que se enumeran en la Lista de proyectos con bonos que se describe más adelante, sujeto a todos los requisitos de rendición de cuentas que se establecen a continuación. REQUISITOS EN MATERIA DE RENDICIÓN DE CUENTAS Las disposiciones en esta sección se incluyen específicamente en esta medida a fin de que los votantes y los contribuyentes del Distrito puedan tener la garantía de que su dinero se utilizará de forma sensata. Los gastos para atender las necesidades específicas en materia de instalaciones del Distrito cumplirán los requisitos del Artículo XIII A, Sección 1(b)(3), de la Constitución del Estado y con la Ley sobre Estricta Rendición de Cuentas de los Bonos para la Construcción en Escuelas Locales del año 2000 (que se incluye en las Secciones 15264 y siguientes del Código de Educación). Evaluación de las necesidades. El Comité Escolar ha identificado las necesidades detalladas en materia de instalaciones que tiene el Distrito y ha determinado cuáles son los proyectos que se deben financiar con el bono local. Por la presente, el Comité Escolar certifica que ha evaluado las necesidades en materia de seguridad, de reducción del alumnado por clase, de crecimiento de la matrícula y de tecnologías de la información para desarrollar la Lista de proyectos con bonos que se expone más adelante. Comité de Supervisión Ciudadana Independiente. Una vez que se apruebe esta medida, la Junta Educativa creará un Comité de Supervisión Ciudadana Independiente, de conformidad con las secciones 15278 y siguientes del Código de Educación, a fin de garantizar que los ingresos provenientes de bonos se utilicen exclusivamente en los tipos de proyectos de instalaciones escolares que se describen más adelante. El comité se creará durante los 60 días posteriores a la fecha en que los resultados de la elección aparezcan en las actas del Comité Escolar. Auditorías de desempeño. El Comité Escolar realizará de manera anual e independiente auditorías sobre el desempeño para garantizar que los ingresos provenientes de bonos se hayan utilizado únicamente en los proyectos de instalaciones escolares que se mencionan más adelante. Auditorías financieras. El Comité Escolar realizará de manera anual e independiente auditorías financieras de los ingresos provenientes de bonos hasta que dichos ingresos se hayan invertido en su totalidad en los proyectos de instalaciones escolares que se describen más adelante. Requisitos de rendición de cuentas de acuerdo con el Código del Gobierno. Según se establece en la sección 53410 del Código del Gobierno, (1) el objetivo específico de los bonos se expone en este Texto completo de la medida, (2) los ingresos provenientes de la venta de bonos se utilizarán exclusivamente para los propósitos que se especifican en esta medida y para ninguno otro, (3) los ingresos provenientes de los bonos, cuando se emitan, en caso de hacerlo, se depositarán en un fondo de construcción administrado por el tesorero del condado de Tulare, de conformidad con el Código de Educación de California, y (4) el superintendente del Distrito se encargará de que se presente un informe anual a la Junta Educativa del Distrito a más tardar el 1.º de enero de cada año. Dicho informe incluirá la información pertinente en relación con el monto de fondos recaudado e invertido, así como con el estado de los proyectos que se incluyen en esta medida, según se establece en las secciones 53410 y 53411 del Código del Gobierno. NO PODRÁ DESTINARSE A LOS SALARIOS DEL PERSONAL ADMINISTRATIVO O LOS MAESTROS Los ingresos provenientes de la venta de bonos que autoriza esta medida se utilizarán exclusivamente para los propósitos que se especifican en el Artículo XIII A, Sección 1(b)(3), es decir, para la construcción, la reconstrucción, la rehabilitación o el reemplazo de instalaciones escolares, así como para el amueblado y equipamiento de las instalaciones escolares, y la adquisición o alquiler de instalaciones escolares, y no se podrá utilizar para ningún otro fin, como los salarios de los maestros y el personal administrativo, y otros gastos operativos de la escuela. FONDOS DE CONTRAPARTIDA DEL ESTADO La siguiente declaración se incluye en esta medida de conformidad con la Sección 15122.5 del Código de Educación: la aprobación de esta	

medida no garantiza que el proyecto o los proyectos propuestos que estén sujetos a esta medida sobre los bonos cuenten con financiamiento más allá de los ingresos locales que se generen a través de esta medida. La propuesta del Distrito para el proyecto o los proyectos que se describen más adelante puede suponer que se recibirán fondos de contrapartida del estado, los cuales, de estar disponibles, pueden estar sujetos a las asignaciones de la legislatura o a la aprobación de una medida a nivel estatal.

INFORMACIÓN SOBRE LAS ESTIMACIONES Y PROYECCIONES INCLUIDAS EN LA BOLETA

Esta medida autoriza la emisión de bonos de obligación general a fin de financiar los tipos de proyectos expuestos en la Lista de proyectos con bonos que se presenta más adelante y para que se paguen a través de la recaudación fiscal de los años en que los bonos estén pendientes. La medida que se presenta en la boleta electoral a los votantes del Distrito, tal como se expuso antes en la sección "INTRODUCCIÓN", incluye información acerca del monto promedio estimado de dinero que se espera recaudar anualmente para cubrir el pago de los bonos emitidos, la tasa estimada del impuesto aprobado por cada \$100 de valuación fiscal, así como el año final aproximado en que se espera que el impuesto propuesto se siga gravando y recaudando. Cada una de estas estimaciones y aproximaciones se proporcionan exclusivamente con un fin informativo. Dichos montos son únicamente estimaciones y no representan los montos máximos o límites a los plazos de los bonos, o a la tasa de impuesto o al periodo de repago de los bonos. Las aproximaciones y estimaciones que se ofrecen dependen de diversas variables que están sujetas a cambios y variaciones durante el periodo que dure el plan general de financiamiento de bonos e instalaciones del Distrito, incluidos, entre otros, la cantidad de bonos emitidos y bonos pendientes en cualquier momento específico, las tasas de interés correspondientes a los bonos emitidos, las condiciones de mercado en el momento de la venta de los bonos y del vencimiento de los mismos, el momento en que se presentan las necesidades de proyectos y los cambios en las valuaciones fiscales en el Distrito. De tal modo, aunque dichas estimaciones y aproximaciones se proporcionan con base en la información actual disponible con la que cuenta el Distrito y en sus expectativas actuales, dichos estimados y aproximaciones no constituyen límites y no comprometen al Distrito.

LISTA DE PROYECTOS FINANCIADOS CON BONOS

Alcance de los proyectos. Los ingresos provenientes de bonos se utilizarán para modernizar, renovar, ampliar, adquirir, construir o reconstruir, rehabilitar o reemplazar las instalaciones escolares del Distrito Escolar Unificado de Sunnyside, incluido el amueblado y equipamiento de dichas instalaciones escolares. Esta medida autoriza que los proyectos con bonos se lleven a cabo en todos los planteles del Distrito, incluidos los actuales y los futuros.

Lista de proyectos de instalaciones escolares. Los elementos que se presentan en la siguiente lista son los tipos de proyectos que tienen autorización para financiarse con los ingresos provenientes de bonos que los votantes aprobaron. Los ejemplos específicos que se incluyen en la lista no tienen la intención de limitar la amplitud de los tipos de proyectos que se describen y autorizan a través de esta medida. Los tipos de proyectos autorizados son:

- Reparar o reemplazar techos con goteras
- Hacer mejoras de salud y seguridad, como el reemplazo de materiales de construcción antiguos, incluida la eliminación de materiales peligrosos identificados antes o durante la construcción, incluidos asbestos y refuerzos sísmicos
- Mejorar la seguridad escolar, incluidas las alarmas contra incendios, los sistemas de rociadores, los sistemas de comunicación escolar, las cámaras de seguridad, los sistemas de vigilancia, la iluminación y las cercas
- Renovar, reparar, ampliar o actualizar el interior o exterior de los salones de clases, baños e instalaciones escolares antiguos existentes
- Modernizar o renovar los salones de clases, baños e instalaciones escolares antiguos para cumplir los estándares educativos del siglo XXI, que incluye proporcionar mobiliario y otros equipos actualizados para facilitar un entorno moderno de aprendizaje
- Reemplazar los sistemas inadecuados de cableado y eléctricos a fin de que cumplan los códigos eléctricos y de accesibilidad actuales, además de incrementar la capacidad y descongestionar los sistemas eléctricos que están actualmente sobrecargados
- Reparar o reemplazar sistemas viejos de calefacción, ventilación y aire acondicionado o instalar unidades de calefacción, ventilación y aire acondicionado (heating, ventilation and air conditioning, HVAC)
- Hacer mejoras en el paisaje y actualizar los sistemas de irrigación para aumentar la conservación del agua
- Mejorar el acceso de los estudiantes a computadoras y tecnología moderna, que incluye la facilitación de toda la infraestructura, el hardware, el software, las computadoras, los dispositivos y otros equipos modernos de enseñanza necesarios
- Reemplazar los salones de clases portátiles por salones permanentes
- Actualizar, ampliar, construir, reparar o equipar las instalaciones escolares, incluida la cafetería, los salones de usos múltiples y otras instalaciones escolares.
- Realizar actualizaciones en la seguridad por mandato federal y estatal de la Administración de Seguridad Ocupacional y Salud (Occupational Safety & Health Administration, OSHA), incluido el reemplazo de equipo del patio de juegos
- Asegurar y mejorar la accesibilidad para discapacitados a las instalaciones del Distrito, incluidas las mejoras en materia de accesibilidad a la escuela con base en la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act, ADA) de carácter estatal y federal, tal como lo ordena la División de Arquitectura del Estado (Division of the State Architect, DSA), por ejemplo, actualizaciones de acceso al plantel, al estacionamiento y a los baños del personal y de los estudiantes; la reubicación de algunos equipos eléctricos existentes, bebederos y equipo de patio de juegos; y otras mejoras necesarias.

- Mejorar, reparar o ampliar el estacionamiento, los caminos, los patios en las instalaciones de la escuela y otra infraestructura, como sistemas de servicios públicos, que incluye la instalación de iluminación exterior, la reparación de los caminos, senderos, las rampas de acceso conforme a la ADA y el paisajismo relacionado

Cada uno de los proyectos que se describen en la Lista de proyectos financiados con bonos incluye los costos de amueblado y equipamiento de dichas instalaciones, así como todos los costos indirectos que estén relacionados directamente con los tipos de proyectos descritos anteriormente. Ejemplos de los costos indirectos incluyen, entre otros: costos de diseño, ingeniería, arquitectónicos y otros servicios profesionales, evaluaciones de instalaciones, inspecciones, preparación del sitio, servicios públicos, paisajismo, gestión de la construcción y otros costos similares de planificación, permisos, legales y contables; auditorías financieras y de desempeño de forma anual e independiente; montos usuales de contingencia de construcción; demolición y disposición de estructuras existentes; costos de vivienda y almacenamiento temporal en los que se incurra durante el tiempo de construcción, incluyendo los costos de construcción y reubicación relacionados con las instalaciones temporales; alquiler o construcción de instalaciones de almacenamiento y otros espacios temporales para materiales y otros equipos y mobiliarios a desplazar durante la construcción; costos por la reubicación de instalaciones y equipo en relación con los proyectos conforme sea necesario; salones de clases temporales e instalaciones para los estudiantes, administradores y las funciones de la escuela, incluyendo las instalaciones modulares; mejoras de seguridad ordenadas por mandatos federales y estatales; atención a condiciones imprevistas que surjan de la construcción o modernización y otras mejoras necesarias que se requieran para cumplir los códigos de construcción, como la Ley Field; requisitos de facilidad de acceso de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades; costos de la elección; costos de la emisión de bonos; y la administración de los proyectos durante el transcurso de dichos proyectos, según lo permita la ley.

El distrito podrá alterar el alcance y la naturaleza de cualquiera de los proyectos específicos que se describieron anteriormente según lo exijan las condiciones imprevistas que pudieran surgir durante el diseño y la construcción. En caso de que resulte más económico para el Distrito llevar a cabo un proyecto con una nueva construcción que realizar un proyecto de modernización o renovación, esta medida de bonos autoriza la adquisición de tierras, reubicación y construcción o reconstrucción, y todos los costos relacionados con estas tareas, ya sea por dicho motivo o con base en otras consideraciones que la Junta Educativa estime que sirvan al mejor interés del Distrito. Por otra parte, esta medida autoriza la adquisición de bienes inmuebles, incluidos los derechos de vía necesarios u otros intereses de bienes inmuebles que se requieran para ampliar las instalaciones del Distrito, para posibilitar el acceso a la escuela o a otras instalaciones del Distrito, o para ofrecer instalaciones escolares adicionales u otras relacionadas. Asimismo, los proyectos autorizados incluyen reembolsos por costos pagados de proyectos y el pago o prepago de algún financiamiento temporal o que se obtuvo previamente para los tipos de proyectos que se incluyen en la lista de proyectos, tal es el caso de las notas de anticipo de bonos, e incluyen el pago y prepago de pagos de arrendamiento relacionados con proyectos o equipo que se financió antes.

La aprobación de la medida de bonos del distrito no garantiza que todos los proyectos identificados en esta Lista de proyectos con bonos se financiarán más allá de lo que se pueda completar con los fondos locales generados por la medida de bonos. El Distrito tiene planeado buscar fondos del estado de California, en caso de estar disponibles, para terminar algunos de los proyectos de instalaciones identificados.

El orden en el que se mencionan los proyectos de instalaciones escolares en la Lista de proyectos con bonos no sugiere ningún orden de prioridad. La Junta Educativa determinará la prioridad de los proyectos. El Distrito es incapaz de anticipar todas las circunstancias imprevistas que podrían evitar que algunos de los proyectos mencionados anteriormente se lleven a cabo o se completen.

MEASURE P	CITY OF EXETER
IMPARTIAL ANALYSIS BY JULIA M. LEW, PORTERVILLE CITY ATTORNEY The City of Exeter Local Control/Essential Services Protection Measure would institute a 1% (one cent) increase to the Transactions and Use Tax (commonly known as sales tax) levied on transactions within the City of Exeter, and approve an ordinance adding Chapter 3.22 to Title 3 of the Exeter Code of Ordinances. The tax would be paid in addition to the current state and local sales taxes and would be collected at the same time and in the same manner as existing sales taxes. If approved by the voters, the sales tax will become effective no sooner than April 1, 2021, and will be effective until repealed by a duly enacted ordinance. The uses of the funds generated by the Measure are not specified, and it is therefore a general tax, subject to approval by a simple majority of the voters. California Revenue and Taxation Code Section 7285.9 authorizes the City to levy or increase a transactions and use (sales) tax as provided above. The revenues derived from the sales tax will be available for any and all governmental purposes, will be controlled by the City, and will not be able to be spent by the State or County. The proceeds will be available to pay for essential city services such as 911 emergency response, crime prevention, keeping parks and public areas clean, and repairing the City's aging streets and roads. The ordinance approved by this measure includes fiscal accountability provisions such as public disclosure of all spending and annual financial audits, and authorization to create an independent citizen's oversight committee for the expenditure of all funds collected by the Measure. The above statement is an impartial analysis of Ordinance or Measure P. If you desire a copy of the ordinance or measure, please call the City Clerk's office at (559)592-9244, and a copy will be mailed at no cost to you.	
MEDIDA P	CIUDAD DE EXETER
ANÁLISIS IMPARCIAL POR JULIA M. LEW, FISCAL DE LA CIUDAD DE PORTERVILLE La Medida de Control Local/Protección de Servicios Esenciales de la Ciudad de Exeter instituiría un aumento del 1% (un centavo) al impuesto de transacciones y uso (comúnmente conocido como impuesto sobre ventas) aplicado a las transacciones dentro de la ciudad de Exeter, y aprobaría una ordenanza que añadiría el capítulo 3.22 al título 3 del Código de Ordenanzas de Exeter. El impuesto se pagaría además de los impuestos a las ventas estatales y locales vigentes y sería recaudado al mismo tiempo y del mismo modo que los impuestos a las ventas existentes. Si los votantes aprueban el impuesto sobre ventas, no entraría en vigor hasta el 1.º de abril de 2021 y seguiría en vigor hasta que se revocara mediante una ordenanza debidamente promulgada. Los usos de los fondos generados por la medida no están especificados y es, por lo tanto, un impuesto general sujeto a la aprobación por mayoría simple de los votantes. La sección 7285.9 del Código de Ingresos e Impuestos de California autoriza a la ciudad a recaudar o aumentar el impuesto sobre las transacciones y el uso (sobre ventas) como se indica anteriormente. Los ingresos derivados del impuesto sobre las ventas estarán disponibles para todos y cada uno de los propósitos gubernamentales, serán controlados por la ciudad y no podrán ser gastados por el estado o el condado. Las ganancias estarán disponibles para pagar los servicios esenciales de la ciudad como la respuesta a emergencias del 911, la prevención de la delincuencia, la limpieza de los parques y áreas públicas, y la reparación de las calles y carreteras envejecidas de la ciudad. La ordenanza aprobada por esta medida incluye disposiciones de responsabilidad fiscal como la divulgación pública de todos los gastos y las auditorías financieras anuales, y la autorización para crear un comité de supervisión ciudadana independiente para el gasto de todos los fondos recaudados por la medida. La declaración anterior es un análisis imparcial de la ordenanza o medida P. Si desea recibir una copia de la ordenanza o medida, comuníquese a la oficina del secretario de la ciudad al (559)592-9244 y se le enviará por correo una copia sin costo.	

MEASURE P	CITY OF EXETER
ARGUMENT IN FAVOR	
My husband and I moved to Exeter almost twenty years ago. We considered the many towns in the area and decided Exeter had the small town charm the other towns did not have. We made it a priority to shop in Exeter whenever possible, supporting the many local businesses, and keeping our sales tax dollars in Exeter. We have enjoyed the city's parks, parades and festivals, and on occasion, when needed, prompt response to our 9-1-1 calls to the Exeter first responders. We see this much needed increase of 1% for our sales tax increase as necessary and timely. Costs keep rising. We know this is true whenever we make our personal purchases for our homes and businesses. It is also true that costs have risen to keep our city safe, our streets, parks and city facilities in good shape, our code enforcement development plan to be implemented to maintain high property values. Did you know Exeter's city sales tax has <i>never</i> been increased? The extra ONE PENNY revenue increase on each taxable item you spend in Exeter will stay in Exeter. The revenue can only be used as intended. You would be voting YES for Exeter, the charming small town you call home when you VOTE YES on Measure P. s/ Patricia Thompson Exeter Homeowner	
MEDIDA P	CIUDAD DE EXETER
ARGUMENTO A FAVOR	
Mi esposo y yo nos mudamos a Exeter hace casi veinte años. Consideramos muchas ciudades de la zona y decidimos que Exeter tenía el encanto de una ciudad pequeña que las otras ciudades no tenían. Para nosotros es una prioridad comprar en Exeter siempre que sea posible, para apoyar a muchas empresas locales y mantener los dólares de nuestros impuestos sobre las ventas en Exeter. Hemos disfrutado de los parques, los desfiles y los festivales de la ciudad, y en ocasiones, cuando lo hemos necesitado, la respuesta rápida de los socorristas de Exeter a nuestras llamadas al 9-1-1. Consideramos que este aumento del 1 % tan necesario al impuesto sobre las ventas es necesario y oportuno. Los costos siguen aumentando. Sabemos que esto es cierto cada vez que hacemos nuestras compras personales para nuestros hogares y negocios. También es cierto que los costos han aumentado para mantener nuestra ciudad segura; nuestras calles, parques e instalaciones de la ciudad en buenas condiciones; y nuestro plan de desarrollo de cumplimiento del código implementado para mantener altos los valores de las propiedades. ¿Sabía que el impuesto sobre las ventas de la ciudad de Exeter <i>nunca</i> aumentó? El aumento adicional de ingresos de UN CENTAVO en cada artículo gravable que usted gaste en Exeter permanecerá en Exeter. Los ingresos solo se pueden utilizar según lo previsto. Estaría votando Sí por Exeter, el encantador pueblo pequeño al que llama hogar cuando VOTE Sí a la Medida P. f/ Patricia Thompson Propietaria de hogar de Exeter	

MEASURE Q	CITY OF FARMERSVILLE
IMPARTIAL ANALYSIS BY FARMERSVILLE CITY ATTORNEY	
The City currently does not collect a transient occupancy tax ("TOT") from transients, who are defined as those individuals occupying hotel rooms within the City for fewer than thirty (30) days. The transient pays the tax to the hotel and the hotel pays the tax to the City. The City deposits the revenue into its General Fund, which supports a wide range of City services, including police and fire protection, youth recreation, senior activities, programs and economic development. Although the City does not currently have any hotels, the City anticipates that a 10% TOT will generate \$185,000 annually once a moderate sized facility is operational. The TOT will be deposited into the General Fund and as such will be a general tax. A complete description of the TOT may be found on the City's website at http://www.cityoffarmersville-ca.gov/148/City-Clerk." The measure places before the voters the enactment of a 10% TOT that will become effective if a majority of voters approve it. The above statement is an impartial analysis of Measure Q. If you desire a copy of the measure, please call the City Clerk of the City of Farmersville at 559-747-0458 and a copy will be mailed to you at no cost.	
MEDIDA Q	CIUDAD DE FARMERSVILLE
ANÁLISIS IMPARCIAL POR FISCAL DE LA CIUDAD DE FARMERSVILLE	
La ciudad actualmente no recauda un impuesto de ocupación transitoria (transient occupancy tax, TOT) de huéspedes que se definen como aquellas personas que ocupan habitaciones de hotel dentro de la ciudad durante menos de treinta (30) días. El huésped le paga el impuesto al hotel y el hotel le paga el impuesto a la ciudad. La ciudad deposita los ingresos en el Fondo General, que apoya a una amplia gama de servicios de la ciudad, entre los que se incluyen la policía, los bomberos, la recreación juvenil, las actividades para personas mayores, programas y el desarrollo económico. Si bien la ciudad no tiene hoteles actualmente, la ciudad anticipa que un TOT del 10 % generará \$185,000 anuales una vez que una instalación de tamaño moderado esté en funcionamiento. El TOT se depositará en el Fondo General y, como tal, será un impuesto general. La descripción completa del TOT está disponible en el sitio web de la ciudad en http://www.cityoffarmersville-ca.gov/148/City-Clerk." La medida pone a consideración de los votantes la promulgación de un TOT del 10% que entrará en vigor si la mayoría de los votantes la aprueba. La declaración anterior es un análisis imparcial de la medida Q. Si desea una copia de la medida, llame al secretario de la ciudad de Farmersville al 559-747-0458 y se le enviará una copia por correo sin costo alguno.	

MEASURE Q	CITY OF FARMERSVILLE
ARGUMENT IN FAVOR	
Your "YES" vote on Measure Q supports vital Farmersville City services such as police, fire and other fundamental City services including economic development. A Transient Occupancy Tax imposes no new taxes on Farmersville residents and is paid solely by those staying at a hotel in Farmersville. A YES vote will establish a 10% tax rate on hotel/motel occupancy and will bring more revenue to our community. A 10% tax rate is very competitive with other communities and could become one of the most important funding sources for essential City services. If a single mid-level hotel is constructed, it is estimated to generate \$185,000 in additional revenue annually to the City of Farmersville. The Farmersville City Council has made it a priority to improve the quality of life for city residents. This hotel tax has the potential to generate long-term revenue for general purposes including maintaining and improving city services, expanding programs, furthering economic development, and implementing capital improvement projects. The City Council urges you to vote YES on Measure Q. Please join us in voting YES and help our City build a stronger economy, deliver high quality services, and address the needs of our community. s/ Gregorio Gomez Mayor s/ Paul Boyer City Council Member	
MEDIDA Q	CIUDAD DE FARMERSVILLE
ARGUMENTO A FAVOR	
Su voto a "Sí" de la medida Q brinda apoyo a los servicios vitales de la ciudad de Farmersville, como la policía, los bomberos y otros servicios fundamentales de la ciudad, incluido el desarrollo económico. Un impuesto de ocupación transitoria no impone nuevos impuestos a los residentes de Farmersville y solo lo pagan quienes se alojen en un hotel de Farmersville. Un voto Sí establecerá una tasa impositiva del 10 % sobre la ocupación de hoteles/moteles y generará más ingresos para nuestra comunidad. Una tasa impositiva del 10 % es muy competitiva con otras comunidades y podría convertirse en una de las fuentes de financiamiento más importantes para los servicios esenciales de la ciudad. Si se construye un hotel de nivel medio, se estima que generará un ingreso anual de \$185,000 para la ciudad de Farmersville. Para el Concejo de la Ciudad de Farmersville mejorar la calidad de vida de los residentes de la ciudad se ha convertido en una prioridad. Este impuesto hotelero tiene el potencial de generar ingresos a largo plazo para fines generales, entre los que se incluyen el mantenimiento y la mejora de los servicios de la ciudad, la expansión de programas, avanzando el desarrollo económico y la implementación de proyectos de mejora de capital. El Concejo de la Ciudad lo invita a votar SÍ en la medida Q. Acompáñenos y vote SÍ y ayude a nuestra ciudad a construir una economía más fuerte, brindar servicios de alta calidad y abordar las necesidades de nuestra comunidad. f/ Gregorio Gomez Alcalde f/ Paul Boyer Miembro del Concejo de la Ciudad	

MEASURE R	CITY OF PORTERVILLE
IMPARTIAL ANALYSIS BY JULIA M. LEW, PORTERVILLE CITY ATTORNEY	
If approved by the voters, this Measure would adopt a new “Cannabis Business Tax” ordinance authorizing the City Council to impose a general excise tax upon commercial cannabis businesses located within the City of Porterville.	
In 2015, the California legislature enacted the “Medical Cannabis Regulation and Safety Act” which established a state licensing framework for medicinal cannabis businesses. In 2016, California voters passed Proposition 64, the “Adult Use of Marijuana Act,” legalizing adult recreational use of cannabis and requiring state regulation of adult recreational cannabis businesses. Both laws allow regulation of cannabis businesses, and the Porterville City Council recently adopted ordinances to authorize and regulate a limited number of cannabis retail businesses within the City.	
If approved by the voters, this measure would authorize the City Council to impose a general excise tax on the privilege of conducting a commercial cannabis business within the City, at rates not to exceed \$25 per square foot of commercial cannabis business area (with an allowed additional annual adjustment in the amount of the applicable Consumer Price Index adjustment), or not to exceed the amount of 10% of annual gross receipts per fiscal year. Subject to these maximums, the City Council would be authorized to establish the exact rate(s) by resolution without further voter approval, and to set different rates for different types of businesses.	
Measure R is a general tax under state law, and, if enacted by a majority vote of the voters, the revenues received from the tax must be placed in the City’s general fund and may be used for any lawful purpose, as directed by the City Council, including but not limited to addressing cannabis industry impacts, maintaining or improving public safety, and other the provision of other city services. If this Measure is approved by the voters, Ordinance No. R shall be deemed adopted on the date when the final vote is declared by the City Council, and shall go into effect ten days after that date. This Measure was added to the ballot by the City Council and makes no change to existing laws and City regulations but will add to existing laws a citywide ordinance imposing a commercial business tax. If the Measure is not approved by a majority of the votes cast on the measure, the Measure will fail and the tax will not be imposed.	
The above statement is an impartial analysis of Ordinance or Measure R. A copy of the ordinance or the measure may be obtained at no cost from the Office of City Clerk, 291 North Main Street, Porterville, 559-782-7464, or on the City’s website at www.ci.porterville.ca.us.	

MEDIDA R	CIUDAD DE PORTERVILLE
ANÁLISIS IMPARCIAL	
POR JULIA M. LEW, FISCAL DE LA CIUDAD DE PORTERVILLE	
Si los votantes la aprueban, esta medida adoptaría una nueva ordenanza sobre el “Impuesto a los Negocios de Cannabis” que autorizaría al concejo de la ciudad a imponer un impuesto general al consumo a los negocios comerciales de cannabis ubicados en la ciudad de Porterville.	
En 2015, la legislatura de California promulgó la “Ley de Reglamentación y Seguridad del Cannabis Medicinal”, la cual estableció un marco de otorgamiento licencias estatales para las empresas de cannabis medicinal. En 2016, los votantes de California aprobaron la Propuesta 64, la “Ley de Uso de Marihuana para Adultos”, que legalizó el uso recreativo de cannabis para adultos y exigió la reglamentación estatal de los negocios de cannabis recreativo para adultos. Ambas leyes permiten la reglamentación de los negocios de cannabis y el concejo de la ciudad de Porterville recientemente adoptó ordenanzas para autorizar y regular un número limitado de negocios de venta al por menor de cannabis dentro de la ciudad.	
Si los votantes la aprueban, esta medida autorizaría al concejo de la ciudad a imponer un impuesto especial general sobre el privilegio de llevar a cabo un negocio comercial de cannabis dentro de la ciudad, a tasas que no excedan los \$25 por pie cuadrado de superficie comercial de negocio de cannabis (con un ajuste anual adicional permitido por el monto del ajuste en el índice de precios al consumidor aplicable), o que no excedan el monto del 10% de los ingresos brutos anuales por año fiscal. En apego a estas máximas, el concejo de la ciudad estaría autorizado a establecer la(s) tasa(s) exacta(s) por resolución, sin más aprobación de los votantes, y a fijar diferentes tasas para diferentes tipos de negocios.	
La medida R es un impuesto general bajo la ley estatal y, si los votantes la promulgan por mayoría de votos, los ingresos recibidos del impuesto deben ser colocados en el fondo general de la ciudad y pueden ser utilizados para cualquier propósito legal, según lo indicado por el concejo de la ciudad, incluido, entre otros, la atención a los impactos de la industria del cannabis, el mantenimiento o la mejora de la seguridad pública y otros, como la prestación de servicios de la ciudad. Si esta medida es aprobada por los votantes, la ordenanza N.º R se considerará adoptada en la fecha en que la votación final sea declarada por el concejo de la ciudad y entrará en vigor diez días después de esa fecha. Esta medida fue añadida a la boleta por el concejo de la ciudad y no hace ningún cambio a las leyes y reglamentaciones de la ciudad, pero añadirá a las leyes existentes una ordenanza de la ciudad que impone un impuesto de negocios comerciales. Si la medida no se aprueba por votos mayoritarios de los emitidos respecto a esta medida, la medida fracasará y el impuesto no se aplicará.	
La declaración anterior es un análisis imparcial de la ordenanza o medida R. Se puede obtener una copia de la ordenanza o la medida sin costo alguno en la oficina del secretario de la ciudad, 291 North Main Street, Porterville, 559-782-7464, o en el sitio web de la ciudad en www.ci.porterville.ca.us.	

MEASURE S	CITY OF PORTERVILLE
IMPARTIAL ANALYSIS BY JULIA M. LEW, PORTERVILLE CITY ATTORNEY	
This Measure would amend Porterville's Transient Occupancy Tax ("TOT") ordinance to increase the rate by 4 percentage points, from 8% to 12%. The TOT, also sometimes called the "hotel tax," applies to the rent that is charged to guests staying in hotels and other short-term rentals located in Porterville. The hotel guest is responsible for paying the tax. In 2019, hotel tax revenue accounted for less than 2% of Porterville's total general fund revenue. These revenues cannot be taken away by the state. They are and will be used for general local governmental purposes such as public works, public safety, parks and recreation, and capital improvements. The City estimates that the proposed 4% increase will generate additional revenues of approximately \$250,000 each year. The City Council has indicated a desire to use these funds to assist in the promotion of tourism to the area given its proximity to national parks, such as the "Mighty 190" program. This measure also makes minor amendments to the TOT ordinance to clarify that the tax applies in the same manner to informal short-term room rentals and online brokers of traditional hotel rooms. Many cities are updating their TOT ordinances to ensure that TOT is collected on the actual rate the customer pays, rather than the "wholesale" or other discounted rate, and to address new service delivery models. Note that these changes do not implicitly permit hotel use that does not comply with the City's Zoning Code. The ordinance will become effective if a majority of those voting on the measure vote for it. A vote "For the Ordinance" will increase the hotel tax from 8% to 12% and clarify the application to online brokers and other short-term rentals. A vote "Against the Ordinance" will keep the hotel tax at 8%. The above statement is an impartial analysis of Ordinance or Measure S. A copy of the ordinance or the measure may be obtained at no cost from the Office of City Clerk, 291 North Main Street, Porterville, 559-782-7464, or on the City's website at www.ci.porterville.ca.us.	
MEDIDA S	CIUDAD DE PORTERVILLE
ANÁLISIS IMPARCIAL POR JULIA M. LEW, FISCAL DE LA CIUDAD DE PORTERVILLE	
Esta medida enmendaría la ordenanza del Impuesto de Ocupación Transitoria (Transient Occupancy Tax, "TOT") de Porterville para aumentar la tasa en 4 puntos porcentuales, del 8% al 12%. El TOT, también llamado a veces "impuesto hotelero", se aplica al alquiler que se cobra a los huéspedes que se alojan en hoteles y otros alquileres a corto plazo ubicados en Porterville. El huésped del hotel es responsable de pagar el impuesto. En 2019, los ingresos por impuestos hoteleros representaron menos del 2% de los ingresos totales del fondo general de Porterville. Estos ingresos no pueden ser tomados por el estado. Se utilizan y se utilizarán para fines generales del gobierno local, como obras públicas, seguridad pública, parques y recreación, y mejoras capitales. La ciudad estima que el aumento propuesto del 4% generará ingresos adicionales de aproximadamente \$250,000 cada año. El concejo de la ciudad ha manifestado su deseo de utilizar estos fondos para ayudar a la promoción del turismo en la zona debido a su proximidad a los parques nacionales, como el programa "Mighty 190". Esta medida también presenta enmiendas menores en la ordenanza del TOT para aclarar que el impuesto se aplica de la misma manera a los alquileres informales de habitaciones a corto plazo y a los intermediarios en línea de habitaciones de hotel tradicionales. Muchas ciudades están actualizando sus ordenanzas del TOT para asegurarse de que el TOT se cobre en función de la tarifa real que paga el cliente, en lugar de la tarifa "al por mayor" u otra tarifa de descuento y para que abarquen los nuevos modelos de prestación de servicios. Tenga en cuenta que estos cambios no permiten implícitamente el uso hotelero que no cumpla el Código de Zonificación de la ciudad. La ordenanza entrará en vigor si la mayoría de los que votan sobre la medida lo hacen a favor. Un voto "a favor de la ordenanza" aumentará el impuesto hotelero del 8% al 12% y aclarará la aplicación a los intermediarios en línea y otros alquileres a corto plazo. Un voto "en contra de la ordenanza" mantendrá el impuesto hotelero en el 8%. La declaración anterior es un análisis imparcial de la ordenanza o medida S. Se puede obtener una copia de la ordenanza o la medida sin costo alguno en la oficina del secretario de la ciudad, 291 North Main Street, Porterville, 559-782-7464, o en el sitio web de la ciudad en www.ci.porterville.ca.us.	

TWO-CARD BALLOT NOTICE

This election, your official ballot is two cards in total. Your ballot cards are labeled as **Card A** and **Card B**. Each ballot card has a front-side and a back-side to vote on. Please be sure to return both cards even if you choose not to vote on all offices or propositions.

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL COUNTY OF TULARE / CONDADO DE TULARE TUESDAY, NOVEMBER 3, 2020 / MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2020		Card B 102009
BT-1	OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL COUNTY OF TULARE / CONDADO DE TULARE TUESDAY, NOVEMBER 3, 2020 / MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2020	Card A 102009
 INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, completely fill in the oval to the left of your choice. Use a blue or black ink pen to mark your ballot. NO RED INK. INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES: Para votar, llene el oval completamente al lado izquierdo del objeto de su elección. Utilice una pluma de tinta azul o negra para marcar su boleta. NO UTILICE TINTA ROJA.  OPTIONAL WRITE-IN: To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. CANDIDATO POR ESCRITO - OPCIONAL: Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco y llene el oval correspondiente.		

AVISO DE BOLETA DE DOS TARJETAS

En esta elección, su boleta oficial es de dos tarjetas en total. Sus tarjetas de boleta están etiquetadas como **Card A** y **Card B**. Cada tarjeta de boleta tiene un anverso y un reverso para votar. Asegúrese de devolver ambas tarjetas incluso si elige no votar en todos los cargos o propuestas.

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL COUNTY OF TULARE / CONDADO DE TULARE TUESDAY, NOVEMBER 3, 2020 / MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2020		Card B 102009
BT-1	OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL COUNTY OF TULARE / CONDADO DE TULARE TUESDAY, NOVEMBER 3, 2020 / MARTES, 3 DE NOVIEMBRE DE 2020	Card A 102009
 INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, completely fill in the oval to the left of your choice. Use a blue or black ink pen to mark your ballot. NO RED INK. INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES: Para votar, llene el oval completamente al lado izquierdo del objeto de su elección. Utilice una pluma de tinta azul o negra para marcar su boleta. NO UTILICE TINTA ROJA.  OPTIONAL WRITE-IN: To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. CANDIDATO POR ESCRITO - OPCIONAL: Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco y llene el oval correspondiente.		